

10727

Campbell
BUSINESS

BUREAU POWELL STREET

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

FILE NO.

Reg 10727

EXHIBIT NO.

1216-6

DATE

DEC 1

1940

FILLED BY

K. A. Jones

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: *TANAKA, Kikujiro.*

HOME ADDRESS: *743 Cordova St., Vancouver, B. C.*
Formerly - 394 Powell St., Vancouver, B. C.

REGISTRATION NUMBER *05058* ✓ SEX: *Male* AGE: *36*

OCCUPATION: *Merchant. At - 394 Powell St., Vancouver, B. C.*

"New Fish Market" (business not sold yet).

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: *Self.*

MARRIED? *Yes.*

NAME OF WIFE OR HUSBAND: *Hide.*

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: *Same.*

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: *Masaru (M), Yutaka (M).*

ADDRESS OF CHILDREN: *Same.*

AGE OF CHILDREN: *8, 4 yrs.*

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: *None.* ✓

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: *None.* ✓

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) *None.* ✓

4. TAXES (Amount and where payable) *None.*

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) *None.*

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) *None.*

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None.

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None.

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: None.

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 743 Cordova St., Vancouver, B.C. :-

Wooden frame, five roomed, two storeyed, dwelling house.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: P. G. Gibbons, 254 E. Hastings St.,

STORE:- 394 Powell St., Van., B.C. Brick building, one room.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$10.00 per month,

paid up to the end of July. STORE:- \$40.00 per month, paid up to the

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None.

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None.

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,

EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

See list attached. "The New Fish Market" 394 Powell St., Vancouver, B.C.

Stored at the above address and the key has been left at Hastings Park,

Vancouver, B.C., care of the Custodian.

1 car - Ford light delivery 8-1939. License # (42) 055583.

At Hastings Park, Vancouver, B.C. c/o H.C.M.P.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: None.

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: None.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: \$2500.00 New England Fire Ins. Co., Vancouver, B.C. Pol. #6251606, in owner's possession. Prem. \$22.75. For stock & fixtures & furniture.

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None.

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) See List Attached. "The New Fish Market" - 394 Powell St., Van., B.C.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None.

8. BANK ACCOUNTS: None.

9. LIFE INSURANCE: \$1,000.00 Crown Life Ins., Vancouver, B.C. Pol. #201856, in owner's possession. Prem. \$17.08. Beneficiary - Wife, Hilda.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None.

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None.

LIABILITIES:

1. ~~TRADE DEBTS.~~ PERSONAL DEBTS: To-M. Furuya Co., 318-324 Powell St., Van., B.C. \$903.65 (for groceries.)
To-The Farmer's Products Distributing Co., 558 Powell St., " " \$165.69 (for vegetables.)
To-The B.C. Purchaser's Ass., Ltd., 231 Powell St., Van., B.C. \$ 18.37 (for Paper.)

2. ~~TRADE DEBTS.~~

PERSONAL DEBTS.

None.

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 6th day of July, 1942.

(Signature)

Fukujiro Imake

D.M. Chope

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

P.D. 21/1/43

DATE June 28/43

Id No. 10727

Name TANAKA, Kikujiro
(Surname in Block Letters)

Registration No. 05058 ^V Male - Female
(Check) Age Nov. 7/1906

Former Address 394 Powell St., Vancouver, B.C.

Hastings Park, Vancouver, B.C.

Date Evacuated 23/9/42 ^V Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address

~~394 Powell St., B.C.~~

C/O PE. Tregunna
Waterloo St., Mount Forest, Ont.

17/3/43

^V Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

Name of Husband _____

Name of Mother ^{Nee} Kusakawa, Yumi (Japan)

Name of Father Toyokichi (Japan)

Children under 16 Masaru (M) Aug. 23/34

Yutaka (M) June 25/38

by

ECT

Registered with Custodian

Yes

(Yes or No)

Additional Information

Fish and Grocery Store (owns business)

144/16.

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name	Kikujiro Tanaka Esq.	File No.	10727
	<i>Shoan H. Tanaka</i>	Reg. No.	05058
	<i>B.C.</i>		
Company	Crown Life	Agency	Vancouver
Policy No.	201856		
Premium - \$	17.08		
	X		
Payable:	Annually, Semi-annually or monthly		
Month	October	Day	19

REMARKS:

Letter sent 5/10/43

MEMORANDUM

August 13, 1943.

TO: File No. 10727

FROM: Specified Articles Department.

Re: TANAKA Kikujiro. Reg. #05058

<u>ARTICLE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>APPRAISED VALUE</u>
RADIO	R. C. A. Victor mantel radio #0396	\$30.00 <i>paid</i>
CAMERA	Kodak camera No. 176444 #2C Jr. with case	\$9.50

*Radio sold by Auction 27-1-44
Income tax Radio 2.
mantel camera*

*Sale Price of radio was \$40.00. Expenses
were \$5.53, leaving a net sum of \$34.47
which has been credited to Tanaka's account.
HS
The camera was mailed to Tanaka on
Nov. 4, 1946*

MEMORANDUM

To: File 10727

March 28, 1944.

From: Specified Articles Department

Re: TANAKA, Kikuiro - Reg. 05058

<u>ARTICLE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>APPRAISED VALUE</u>
TRUCK	1939 Ford Pickup No. T110 License No. (42) C 3583	\$600.00

Sold to: Walsh Motors

Date: August 20, 1942.

Selling Price: \$500.00 Expenses: \$26.53. Net Credit: \$474.47

Harker

Finchison
Nov 8/47

MEMORANDUM RE SALE OF CHATTELS

(Apart from Auction Sales)

FILE NO: 10727

NAME: Kikujiro TANAKA

DATE ADVERTISED:
(or other information)

APPRAISER'S NAME:

VALUATION:

PURCHASE PRICE: \$500.00

COMMITTEE'S APPROVAL:

PURCHASER'S FULL NAME: Giovanni Dorigon

ADDRESS: 396 Powell St., Vancouver, B.C.

OCCUPATION:

BILL OF SALE REQUIRED:
(state if purchase
price already paid or
arrangements made)

YES

ENCUMBRANCES, IF ANY:

LIST OF CHATTELS SOLD: Listed on copy of Bill of Sale on File
- dated 15th July, 1943.

From contents of file it appears that this equipment was advertised
for sale by tender but no copy of ad appears on file - likewise
valuation.

*See H. B. Campbell's letter
18 February 1943 -
on file*

NAME

YABARA, Kikujiro

DATE DEC 1 1942

FILLED BY

R. G. Skerliff

REGISTRATION NO. 03053

FILE NO. 10727

The following chattels were sold by public
 auction at 332 Powell St., Vancouver, B. C. on January 31, 1943.

Tea decoration and ornaments
 Dishes
 Glassware etc.
 Dishes
 Glassware
 Glassware
 Glassware and dishes
 But miscellaneous

1.18
 0.33
 1.18
 1.18
 0.33
 1.18
 1.18

list
 No. 329
 Feb 3/43

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$ 1.17
 Advertising: 0.39
 Moving: 2.15

12.72

4.12

Net Proceeds Credited:

7.60

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Villa

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 39.

Remarks.

not listed on inventory

Original Forwarded 23-4-45

EXHIBIT NO. 1816-1d

DATE DEC 1 1944

FILLED BY

NAME TABATA, Kikunao

K. D. B. H. H.

REGISTRATION NO. 05052

FILE NO. 10722

The following chattels were sold by public
auction at 332 Powell Street, Vanc. B.C. on January 27, 1944.

Victor mantel

\$40.00

Total:

\$40.00

Less Expenses:

(Auctioneer's Fee: \$4.00

(Advertising: .32

(Movings: .21

(Storage: 1.00

\$ 5.53

Net Proceeds Credited:

\$ 34.47

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering list No.

Vancouver Radio 2

Remarks.

CHATTAL SUMMARY

File No. 10727

October 31, 1947

Re: Kikujiro TANAKA, Reg. No. 05058

Kikujiro TANAKA was a merchant, operating a store, known as "The New Fish Market" at 394 Powell. The building occupied by this market was the Tamura Building, owned by a resident of Japan, and dealt with in Enemy File 560. The upper floors of the building were occupied by the "New World Hotel". The key to the premises occupied by Tanaka was left at Hastings Park in care of the Custodian, according to Tanaka's declaration of July 6, 1942.

Tanaka was evacuated on September 23, 1942. On July 6, 1942, Harold D. Campbell was instructed to investigate the property of this man, and on July 10, 1942, a report was made in regard to the property. This report stated that the inventory had been checked, and, while found to be generally correct, certain small items were crated or in sealed cartons; therefore an exact inventory was not possible to obtain. The report listed some additional items, not declared by Tanaka. A list of the goods declared and of the additional items found, appears on the Chattal Schedule.

M. Furuya Co. held a Chattal Mortgage of \$903.65 on Tanaka's chattels. A report from Harold D. Campbell dated July 10, 1942, states that from a casual inspection of the equipment and fixtures it would seem that the realization from the sale of these would not be sufficient to satisfy in full this Mortgage. Tanaka had informed Harold D. Campbell that the business had been closed for some time and Tanaka thought the only procedure to follow was to liquidate his assets and satisfy as far as possible the Mortgage and creditor's claims from the proceeds.

On July 13, 1942, Kikujiro Tanaka, asked Mr. Messenger, of Harold D. Campbell's office, to report his (Tanaka's) plans and wishes to the Custodian, and asked, if the Custodian had no objection, that Mr. Messenger handle the liquidation of the property in whatever manner he saw fit.

On July 23, 1942, a further report was made by Mr. Messenger, in which he advised that he had been in touch with Mr. Tory, of the B. C. Security Commission, in an endeavour to dispose of the equipment of the shop to the Commission. These negotiations did not result in a sale. Attached to a copy of Mr. Messenger's letter to Mr. Tory, however, is an inventory of "Butcher's Equipment". This inventory agrees in every particular with the list of goods shown in the Bill of Sale, of July 15, 1943 (which lists the equipment sold by the Custodian from this shop), but neither list shows all the equipment declared by Tanaka and apparently found by Harold D. Campbell's investigator.

On October 13, 1942, Mr. Messenger reported that the disposition of these goods had been left in abeyance as the building was enemy-owned and there was no immediate urgency in the matter, but the building having now been sold it would be advisable to take definite action. On November 19, 1942, the Custodian instructed Harold D. Campbell to advertise the goods for sale by tender. On November 30, 1942, the solicitor for Mr. G. Durigon, purchaser of the Tamura Building, wrote stating that he understood the Custodian would pay the rent of the premises occupied by the "New Fish Market".

On or around November 27, 1942, a display advertisement was placed in the "Sun" and in the "Province" offering for sale by tender the fixtures and equipment at the "New Fish Market", 394 Powell. While the letter of December 11, 1942, from Mr. Messenger, and Mr. Wright's memoranda of December 22, 1942, state that tenders were received; that some of these tenders were satisfactory; and that the best offer amounted to between \$300.00 and \$400.00, the actual offers are not on file, and it is not known where these may be. In fact there is nothing to show what bids were received or from whom these were received.

CHattel Summary

File No. 10727 - Page 2

October 31, 1947

On December 11, 1942, Mr. Messenger wrote that, since the tenders received as a result of the advertisement had not been satisfactory, he had been in touch with Mr. J. W. Anderson, and had checked over, with Mr. Anderson, the inventory of this shop. Mr. Anderson was prepared to guarantee and put up in cash \$350.00 to sell the equipment on a commission basis. Mr. Anderson thought he would obtain in excess of \$500.00 for the equipment and chattels. Mr. Messenger recommended that Mr. Anderson's offer be accepted. On January 26, 1943 Harold D. Campbell was instructed to inform Mr. Anderson that his offer was accepted. This letter refers to two bids having been received in response to the advertisement offering the goods for sale by tender.

On January 26, 1943, according to receipt on file, J. W. Anderson received from G. Dorigan (the man who had purchased the Tamura Building) the sum of \$500.00 in payment for the "entire chattels of New Fish Market, 394 Powell Street". From this sale after payment to Mr. Anderson of \$100.00 commission, the sum of \$400.00 was received on behalf of Tanaka, on January 29, 1943.

On February 4, 1943, we wrote Messrs. Griffin, Montgomery & Smith to prepare Bill of Sale and Discharge of Mortgage in connection with the equipment and fixtures. In this letter the goods sold to Mr. G. Dorigan are given as follows:

- 1 Kelvinator Display Case with Compressor Motor & Coil
- 2 Toledo Scales
- Slice Machine
- Hamburger Machine
- Barroughs Bookkeeping and Adding Machine
- 2 C. C.M. Bicycles.
- Other Sundry Fixtures

On February 5, 1943, a second letter was sent to Messrs. Griffin, Montgomery & Smith, stating that since writing a complete list of butcher's equipment at 394 Powell had been made, and asking that the solicitors use this list in place of the list incorporated in our letter of February 4, 1943, when the Bill of Sale was prepared.

On May 20, 1943, we sent the Bill of Sale in triplicate to Kikumjiro Tanaka for execution. On June 23, 1943, Tanaka wrote that he did not think the proper prices had been offered, and that he would hold the papers until he heard further from us. He asked also what had happened to the goods not mentioned in the sales papers. Mr. Wright on July 5, 1943, asked Mr. Wilson to check over the list of chattels and see that the list agreed with the inventory the purchaser was to receive, to have Mr. Dorigan sign three copies and to witness his signature. On July 6, 1943, Mr. Dorigan was asked to call at this office to sign the Bill of Sale. An Indenture (copy) dated July 15, 1943, is on file, which bears the signatures of Mr. Wilson and of Mr. Dorigan. This paper lists the same chattels as appeared on the list of "butcher's Equipment", which Mr. Messenger sent to Mr. Tory of the B.C. Security Commission on July 23, 1942. There is nothing to indicate that any check-up was made to find what goods were in the premises occupied by the "New Fish Market". There is nothing to indicate that Mr. Messenger was asked for an inventory of the goods which Mr. Anderson had sold to Mr. Dorigan as the "entire contents of New Fish Market".

In connection with the lack of a correct record of exactly what was sold to Mr. Dorigan, it is noted that on December 1, 1942, Mr. Harold D. Campbell presented a bill for services which included an appraisal of the inventory. There is nothing on file to show that this appraisal was passed over to the Custodian.

CHattel SUMMARY

File No. 10727 - Page 3

October 31, 1947

The Chattel Schedule shows that the following items are not accounted for:

- 1 Wall Clock
- 1 Adding Machine (this was advertised on Nov. 27/42 as a Burroughs Bookkeeping & Adding Machine, although declared by Tanaka as an adding machine)
- 1 Coffee Table
- 2 CCM Bicycles
- 2 Paper Stands
- 1 Rubber Pipe
- 1 Dining Table
- 2 Chairs
- 1 Floor Brush
- 1 Rubbers for Floor Files (2)
- 1 Electric Table Lamp
- 2 Gas Heaters
- Some Stationery
- Books
- 1 Perambulator
- 1 Cupboard
- and all the additional items found by Mr. Messenger when he inventoried the contents of these premises on or around July 10, 1942.

Some of the items that are not accounted for look to be of some value.

On February 3, 1943, Inventory 329, there were removed from 394 Powell Street to 604 East Cordova in the name of Kikujiro Tanaka, the following goods:

- | | | |
|-------------|---|---|
| 1 Case | } | On January 31, 1945, there were sold at auction the following goods:
Inns decorations, Ceremonials, Dishes, Glassware, Miscellaneous -
for the net sum of \$7.63. |
| 2 Cartons | | |
| 3 Boxes | | |
| 1 Basket | | |
| 1 Suit Case | | |

On July 5, 1943, Tanaka asked for shipment of 2 CCM Bicycles, one barrel of kitchen things, one big Kettle, one glass mixing bowl, 6 rice bowls, and old clothing packed in a big wooden box. He was informed on July 8, 1943, of the goods removed from 394 Powell in his name (as above). On September 4, 1943, he asked for shipment of the goods stored in his name. On September 16, 1943, the B.C. Security Commission informed their supervisor at Slocum City that these goods were mixed with others from the World Hotel and could not be segregated. On September 22, we informed the Commission that there had been a misunderstanding and that the goods could be delivered. On October 13, 1943, the Commission asked us to cancel the Release of September 4. On June 23, 1945, we received from Tanaka a request that their perambulator be shipped. On August 1, 1945, Tanaka was informed that apart from the chattels sold at auction, the entire contents, chattels and equipment were sold to Mr. Dorigan, as per receipt on file dated Jan. 29, 1943."

CHATTEL SCHEDULE

File No. 10727

October 30, 1947

Re: Kikujiro TANAKA, Reg. No. 05058

Declared July 6/42

at 394 Powell St.

1 W.S.F. 240 Refrigerator

1 6'x6'x8' Working Box

1 6' Display Case

1 11240 Coil

2 TX Valves

Toledo Scale for Fish

Toledo Scale for Beef

Slice Machine (Dayton)

Hamburger Machine

Beef Case

Wall Clock

4 Beef Tin Dishes

1 Fish Ice Box

1 Beef Table

3 Tables

1 Adding Machine

1 Coffee Table

2 OCM Mirrors

2 Paper Stands

6 Fish Spoons

6 Beef Forks

1 Rubber Pipe

1 Ice Shovel

1 Gas Cook Stove

1 Dining Table

2 Chairs

1 Floor Brush

1 Rubbers for Floor Files (2)

1 Electric Table Lamp

3 Fish Tables

2 Gas Heaters

2 Butcher Coats

10 Butcher's Aprons

1 Candy Scale

15 Pe. Fish Plate (Large)

25 Pe. Fish Plate (Small)

11 Pe. Small Cups

6 Glass Plates

3 Glass Fruit Bases

14 Glass Cups

6 Spoons

2 Coffee Pots

2 Manual Kettles & Pans

1 Iron Pan

2 Wooden Pans

20 Sets of Chop Sticks

6 Picture Frames

1 Showcase Case

1 Showcase Case

1 Showcase Case

1 Showcase Case

1 Showcase Case

1 Showcase Case

1 Showcase Case

1 Showcase Case

1 Showcase Case

Included in goods sold to J.W. Anderson, as listed on Bill of Sale to G. Dorigan, July 15, 1943.

Included in goods sold to J.W. Anderson, as shown by Bill of Sale to G. Dorigan, July 15, 1943.

Included in goods sold to J.W. Anderson. See Bill of Sale July 15, 1943, to G. Dorigan.

Sold to J.W. Anderson. See Bill of Sale July 15, 1943.

Sold to J.W. Anderson. See Bill of Sale July 15, 1943.

Sold to J.W. Anderson., as shown by Bill of Sale July 15, 1943.

Probably the glassware and dishes sold at auction Feb. 31/45

more

1 Showcase Case - Shown on Bill of Sale July 15, 1943

CHATTEL SCHEDULE - Page 2

File No. 10727

Declared July 6/42

at 394 Powell St

1 Pr. Rubber Coat & Pants

Small Tools)..... Butcher's Tools shown on Bill of Sale, July 15, 1943

Japanese Toys)..... Xmas decoration and festivals sold at auction Jan. 31/45

Settlement Bill

Invoice Bill

Envelope & Letter Papers

New Ledger Book

Books

1 Perambulator

1 Cupboard

Additional items found

See Report, July 15, 1942

1 Office Desk

1 Compressor with Motor

1 Step Ladder

1 Auto Tire

1 Bicycle Tire

1 Electric Heater

2 Coal Oil Heaters

1 Kettle

1 Table in Back

1 Rice Cooker

1 Bench

2 Crocks

1 Gas Heater

1 Auto Spot Light

3 Butcher's Aprons

1 Lot of Christmas Decorations

Odd Line of Groceries

9 Packages of Chop Sticks

4 Tables of Counters in Front

2 Vegetable Stands

1 Lot of Butcher's Tools - Might be the same as small tools above

Pails, Tins, Tubs

~~Inventory No. 329, on file, carries notation that 2 ledgers were~~

~~extracted from box and handed to Miss Stevenson for use in~~

~~connection with outstanding accounts.~~

Declared on P/C of July 15, 1943

On Feb. 3/43, Inventory 329

Removed from 394 Powell

to 604 E. Garvey

1 Case

3 Boxes

1 Basket

1 Suit Case

2 Cartons

Auction of Jan. 31, 1945 - Vancouver 39

Xmas Decoration and Ceremonials	Total - \$11.75
Dishes	Exp. 4.12
Glassware, etc.	Net 7.63
Box Miscellaneous	

Inventory No. 329, on file, carries notation that 2 ledgers were extracted from box and handed to Miss Stevenson for use in connection with outstanding accounts.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 10727

April 15/47

RE: Kikujiro TANAKA, Reg. No. 05058

This file reveals that Kikujiro TANAKA owned no real property in any protected area of B.C.

CHATELS: TANAKA operated a fish market at 394 Powell St. He declared stock and equipment and household effects as shown on the Chattel Schedule on file.

The stock and equipment were sold through an agent for the net sum of \$400.00 and this sum credited to the account of TANAKA.

The few household effects removed from this address were sold at auction for the net sum of \$7.63 and this sum was also credited to the account of TANAKA. Full details are given on the Chattel Summary and Schedule on file.

SPECIFIED ARTICLES: The Victor Mantel radio surrendered by TANAKA to the R.C.M.P. on March 9/47 was handed over by them to the Custodian. It was sold at auction for the net sum of \$34.47 and this sum credited to his account with the Custodian.

The Ford light delivery truck declared by TANAKA was sold for the net sum of \$474.47 and this sum credited to his account with the Custodian.

His camera was mailed to him on Nov. 4/46. Mailing costs in the sum of \$.46 were deducted from his credit with this office.

ACCOUNTS RECEIVABLE: The following is a list of accounts owing to him declared by TANAKA:

AIBARA, 406 Alexander St. N/R	\$13.36	}	
K. IKUTA, Muskin, B.C. N/R	60.22		
INOUE, Woodfibre, B.C. 13398(2)	6.97	}	no funds
KAWAKAMI, Indian River, B.C. N/R	5.74		
KITAGAWA, 347 Main St. N/R	29.27	}	1723 no funds
KANASHIRO, Ocean Falls, B.C. 15610 funds	10.85		
KIMURA, 1618 - 2nd Ave. N/R	4.45	}	no funds
KANEKO, 406 Alexander St. 1213	1.20		
Shinichi MAYEBA, 230 Alexander St. 10632	60.77	}	None of these debtors registered with the B.C.M.P. We have therefore been unable to do anything regarding settlement of the claim against them.
Kikugo NAKATA, 1889 Triumph St. N/R	107.43		
UZAWA, New Westminster, B.C. N/R	25.16	}	
Tsuneharu AMADACHI, 2163 E. Hastings N/R	18.91		
Taichi ISHIHARA, 1810 Powell St. 14113	23.13	}	no funds
MATSUMOTO, 325 W. 4th Ave. 14177/46 no funds	8.73		
Katsumi YAMAMOTO, Hillside, Howe Sound N/R	26.36	}	
SHINOHARA, 674 Alexander St. N/R	7.35		
YONEDA, Cordova St. N/R	12.20	}	
YOSHIDA, Skeena River no sufficient	14.45		
MIZOGUCHI, Hastings St. N/R	75.00	}	
Sukegoro MIYAHARA, Cordova St. N/R	18.92		

Kiyoshi UCHIYAMA - \$6.58: This claim paid in full on Aug. 26/46.

Hajime DOI - \$13.90: We wrote to DOI several times regarding this claim but he did not reply to our letters. We advised TANAKA of this in our letter of March 17/43 and gave him the address of DOI so that he could contact him directly regarding payment of the claim.

Jinichi FUKUHARA - \$18.63: In letter of Jan. 29/43 FUKUHARA states that the claim is indefinite and that he wishes to correspond with TANAKA as soon as possible. However in his letter of April 15/43 he admits the claim is correct but says he is not in a position to pay same. TANAKA was advised of this in our letter of April 17/43. FUKUHARA has no funds with the Custodian. *Sumitani Jan 17/46*

FUJI CHOP SUEY - \$3.15: There does not seem to be any note of this claim on the file of FUJI CHOP SUEY. This should have been filed while the company was under the administration of P.S. Ross and Sons. I have put a memo on file now but do not know what funds FUJI CHOP SUEY has or what other claims may be filed against it.

Eichiro FUNE - \$17.47: FUNE admitted this claim in his letter of April 20/43 but stated that he was not in a position to pay same. We wrote to TANAKA on July 18/44 and gave him this information together with the address of FUNE so that he could contact him direct regarding payment of the claim.

Kaname FUJIMOTO - \$184.16: We wrote to FUJIMOTO several times regarding this claim, but he did not reply. We advised TANAKA of this in our letter of April 5/43 and gave him the address of FUJIMOTO so that he could contact him direct regarding settlement of the account. FUJIMOTO has no funds with the Custodian.

Yonokichi HAYASHI - \$14.87: He admitted this claim was correct in his letter of Jan. 31/43 but stated he could not pay same at that time. We sent a copy of this letter to TANAKA on Feb. 9/43. HAYASHI died on April 6/45. No funds of the estate are in the hands of the Custodian.

Sematsu HAMAGUCHI - \$14.32: HAMAGUCHI did not reply to our letters regarding this claim and TANAKA was so advised in our letter of March 17/43 and also given the address of HAMAGUCHI so that he could contact him direct regarding payment of the claim.

Chiyoichi INOUE - \$7.15: INOUE did not reply to our letters regarding this claim. TANAKA was so advised in our letter of March 17/43 and also given the address of INOUE so that he could contact him direct regarding payment of the claim.

Taira IKEDA - \$6.40: IKEDA admitted this claim in his letter of March 3/43 but stated that he was not in a position to pay the account. We wrote to TANAKA on March 11/43 advising him of this fact, IKEDA has no funds with the Custodian and there are several claims on file against him. He was repatriated to Japan on Aug. 2/46.

Hideo KONDO - \$10.85: This claim was not listed on this file, but have now placed a copy of it on his file. He has no funds with the Custodian.

Rinsaburo KAGAWA - \$23.70: At first did not reply to our letters regarding this claim but in March 3/43 he admitted this claim was correct. Other claims totalling \$31.55 are on file against him. His total credit is \$35.88 from sale of his radio. These can be paid on a pro rata basis when this file has been summarized.

Shinkichi KAGAYAMA - \$6.09: KAGAYAMA did not reply to our letters regarding this claim. We advised TANAKA of this in our letter of April 19/43 and gave him the address of KAGAYAMA so that he could contact him direct regarding the claim.

A. KONDO - \$3.18: KONDO disputes this claim in his letter of April 29/43. TANAKA was advised of this in our letter of May 8/43. This claim does not appear on the account books of the New Fish Co. operated by TANAKA.

Yukio KONISHI - \$11.59: He was repatriated to Japan in Oct. /41, according to information given to us by the R.C.M.P. TANAKA was advised of this in our letter of Jan. 29/43.

Chiaki KATSUNO - \$1.50: KATSUNO denied owing this sum and TANAKA was so advised.

Minoru KIRA - \$21.34: KIRA admitted this claim in his letter of March 23/43, but stated that he was unable to pay same. TANAKA was so advised in our letter of April 1/43, and given the address of KIRA so that he could contact him direct regarding the claim. KIRA has no funds with the Custodian. He was repatriated to Japan on June 17/46.

Jiro KAJI - \$24.11: KAJI did not reply to our letters regarding this claim. TANAKA was so advised. There are claims amounting to \$40.84 filed against KAJI. He has a credit of \$5.14 with the Custodian.

Nasao MIYAMOTO - \$17.53: Claim acknowledged by MIYAMOTO. The sum of \$17.53 transferred from the account of MIYAMOTO to the account of TANAKA in payment of this claim on April 2/47.

Sekiso NOMURA - \$4.27: On May 18/43 NOMURA was still a patient in Essondale hospital. Nothing has therefore been done regarding this claim. There are no funds standing to the credit of NOMURA with the Custodian. TANAKA was advised of this in our letter of April 1/43.

Ichijiro OHASHI - \$9.07: The only Ichijiro OHASHI registered with the Custodian is at 553 West 7th Ave., but no one by that name at Carrall St. as stated by TANAKA. However I have made a note of this claim on file 14017 and when this file is summarized Mr. OHASHI can be written to regarding the claim.
Mr. OHASHI now deceased.

Tsuruichi OIKE - \$103.96: OIKE did not reply to our letter s regarding this claim and TANAKA was so advised and given his address so that he could contact him direct regarding the claim. There are claims totalling \$2732.69 against OIKE. There are some funds in our hands belonging to him from rentals of his property, but as there is a mortgage of \$1200.00 on the property, it does not appear that these funds could be used to pay other claims.

Tameshichi SHIBATA - \$21.16: He admitted this claim in his letter received he Feb. 5/43, but stated he could not pay same. He has no funds standing to his credit with the Custodian.

Miyo SAGARA - \$10.41: This claim was for \$15.41. Mrs. SAGARA has remitted a total of \$5.00 to be applied on payment of this account. She has stated she will send in payments when she can. She has no funds with the Custodian.

Tojiro TSUJI - \$17.22: TSUJI has not replied to our letters regarding this claim. He has no funds with the Custodian. We advised TANAKA of this in our letter of Feb. 26/43 and gave him the address of TSUJI.

Sadao SONODA - \$21.55: This claim admitted by SONODA in his letter of Jan. 30/43 but he stated he could not pay the account. A copy of this letter was sent to TANAKA. SONODA has no funds with the Custodian and there are other claims on file against him,

Kazo TSUCHIDA - \$2.25: TSUCHIDA did not reply to our letters regarding this claim and TANAKA was advised of this in our letter of March 4/43.

Tetsuya TANAKA - \$71.26: Debt was admitted by debtor but he stated he was not able to pay same. Mr. K. TANAKA was advised of this. Tetsuya TANAKA has no funds with the Custodian.

Toki TSURUKAWA - \$30.00: The original file, 9457, has been lost and there is no information of any kind on the temporary file.

Haruo TABA - \$8.26: TABA did not reply to our letters regarding this claim. TANAKA was advised of this in our letter of Sept. 21/43. TABA has no funds with the Custodian. He and his wife were repatriated to Japan on May 31/46.

Motomatsu TERASHITA - \$3.70: In letter of Feb. 8/43 TERASHITA stated that he did not remember having any business with Mr. TANAKA of the New Fish Market. We advised TANAKA of this in our letter of Feb. 26/43.

Seizaburo TSUJIMURA - \$.65: Debtor denied this claim in his letter of Nov. 22/42. We advised TANAKA of this in our letter of Dec. 2/42. TANAKA advised that his account books would show this account owing, but an examination of these books did not show anything owing by TSUJIMURA. We advised TANAKA of this in our letter of March 19/43 and stated we were taking no further action in the matter.

Sadayoshi AOKI - \$58.55: This claim was admitted by AOKI in letter of Nov. 13/42, but stated he could not pay it in full at that time. He has remitted a total of \$12.00 to be applied on this account leaving a balance owing of \$46.55. He has a credit of \$58.94 with the Custodian but admitted claims totalling \$116.38 filed against him. This together with the sum of \$46.55 still owing to TANAKA makes a total of \$162.93. These could be paid on a pro rata basis of approximately 33¢ on the dollar. When this file has been summarized there will likely be a transfer of approximately \$16.00 to the account of TANAKA.

Shintaro IMAMURA - \$49.77: IMAMURA did not reply to our letters regarding this claim. TANAKA was advised of this in our letter of Feb. 27/43. IMAMURA has no funds with the Custodian. He was repatriated on Aug. 2/46.

Ryoichi KOBAYASHI - \$13.79: Written to but did not reply to our letters regarding this claim. TANAKA was advised of this in our letter of March 25/43 and given the address of KOBAYASHI. KOBAYASHI has a credit of \$64.33 with the Custodian and claims against him of \$84.90. These could be paid on a pro rata basis. KOBAYASHI was repatriated to Japan on May 3/46.

Kametero KAINO - \$241.71: KAINO admitted this claim in his letter of March 1/43. However as he has no account with this office nothing further has been done. There are several other claims on file against him.

Eikichi NAKASHIMA - \$63.08: In his reply regarding this claim dated Sept. 30/43 NAKASHIMA states as follows: "I think there is a mistake to this because I do not remember the debt and also a person of that name." TANAKA was advised of this in our letter of March 16/43.

Mitsuiro NOGUCHI - \$65.00: This claim was settled in full for \$55.00 on March 26/43.

on my file
Kiyo OBOKATA - \$8.10: OBOKATA did not reply to our letters regarding this claim and TANAKA was advised of this in our letter of April 1/43 and given the address of OBOKATA so that he could contact him personally regarding the matter.

Takezo SHIMODAIRA - \$2.98: SHIMODAIRA did not reply to our letters regarding this claim. TANAKA was advised of this in our letter of March 24/43 and given the address of SHIMODAIRA so that he could contact him direct regarding payment of the claim.

Shosaku WATANABE - \$.94: This claim was paid in full by remittance from WATANABE on March 3/43.

Motoji YANAGISAWA - \$6.79: YANAGISAWA denies owing this money in his letter of June 10/43. TANAKA advised of this and told that no further action would be taken by this office.

Masaki YAMAMURA - \$.60: YAMAMURA did not reply to our letters regarding this claim. TANAKA was advised of this in our letter of June 28/44. YAMAMURA has no funds standing to his credit with the Custodian and has a number of claims filed against him.

Jinzo TANAKA - \$31.78: Jinzo TANAKA is in Japan.

R. Wilson - \$10.66: No complete address given in this case and no effort made to collect.

The following summaries those accounts on which anything has been paid:

Sadayoshi AOKI	\$12.00
Mitsuiro NOGUCHI	55.00 settled for this amount
Miyo SAGARA	5.00
K. UCHIYAMA	6.58 in full
S. WATANABE	.94 in full
Nasao MIYAMOTO	17.53 in full
	<u>\$97.05</u>

LIFE

INSURANCE: TANAKA declared an insurance policy with the Crown Life in the sum of \$1000.00 This policy was not brought under the control of the Custodian.

A statement of the account of TANAKA is given on the following page

	<u>DEBIT</u>	<u>CREDIT</u>
Proceeds from sale of equipment		\$400.00
Proceeds from sale of chattels at auction		7.63
Proceeds from sale of truck		474.47
Proceeds from sale of radio		34.47
Amount received from outstanding debts		97.05
Amt. paid to Dorigan for rent of premises	\$81.66	
Amt. paid to Van.Sun for advertising	26.86	
Amt. paid to Province for advertising	28.00	
Amt. paid to M. FURUYA on mortgage	344.14	
Fee for release of mortgage	1.00	
Payment of claim against TANAKA by the Workmen's Compensation Board	7.00	
Cost of mailing camera	.46	
<u>BALANCE ON HAND</u>	<u>524.50</u>	
	<u>\$1013.62</u>	<u>\$1013.62</u>

SHARES:

In our report from H.D. Campbell dated July 15/42 he sends us a copy of a letter received from TANAKA. In this letter TANAKA declares he owns 25 shares at a value of \$25.00 a share in the M. FURUYA CO.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.
April 15/47

LBM:

L. McKinnon
L. McKinnon

LIABILITY SUMMARY

File No. 10727

Dec. 6/46

RE: Kikuiro TANAKA, Reg. No. 05058

The following claims were filed against TANAKA (New Fish Market):

Vancouver General Hospital	\$1.00
Farmers' Products Distributing Co. Ltd.	165.69 <i>acknowledged</i>
B. C. Purchaser's Co-operative Assn.	18.37 <i>acknowledged</i>
Dr. UCHIDA	22.00 (withdrawn)
Workmen's Compensation Board	7.00 (paid Aug. 23/44)
M. FURUYA & CO.	903.65 (paid on acct. \$344.14 on Aug. 18/44)
	<u>\$1117.71</u>
Less: Dr. Uchida \$22.00	
Workmen's Compensation	7.00
ation	
M. FURUYA CO. <u>344.14</u>	
	<u>\$373.14</u>
<u>BALANCE STILL OWING</u>	<u>373.14</u>
	<u>\$ 744.57</u>

He has a credit with the Custodian of \$506.97. This could be used to pay the creditors on a pro rata basis.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Dec. 6/46

LJM:

L. McKinna
L. McKinna

File No. 10727
10728

January 19th, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT

res New Fish Market, 394 Powell St., Vancouver, B.C.
(Kikujiro TANAKA, Reg. No. 05058, File No. 10727.
Hikotaro SHIOMI, Reg. No. 05125, File No. 10728..

CREDITORS:

M. Furuya Company, Ltd.
(chattel mortgage) \$903.65 *paid - 2/10*
The Farmers' Products Distributing Co. 165.69 plus interest
The B.C. Purchasers' Ass'n Ltd. 18.37
The Workmen's Compensation Board 7.00 *PA Aug 22/42*

1057.71
144.14
743.57

DEBTORS:

Sundry accounts as per list on File No. 10727 - \$1844.56

Reference also 10727 A

BRD:DE

2. 13.21
15.76
47.46

903.65
- 244.14 = 559.51
165.69
18.37
743.57

File No. 10727
10728

January 19th, 1943.

MEMORANDUM CLAIMS DEPARTMENT

re: Hikotaro SHIOMI - Reg. No. 05125, File No. 10728
Fairview Grocery - 4554 Main St.

CREDITORS:

Kelly Douglas & Co. Limited	\$166.42
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.	11.18
Slade & Stewart Ltd.	7.00
Blue Ribbon Limited	3.00
B.C. Purchasers' Co-Op. Ass'n	10.33
Rinkichi TAGASHIRA & Co.	280.36
Maikawa Limited	43.39

[Handwritten signature]
2168

DRD:DR

File No. 10727.

January 19th, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT

Kikuiro TANAKA - Reg. No. 05058

CREDITORS:

Vancouver General Hospital
Dr. M. Uchida

\$1.00 ✓

22.00

withdrawn

BRD:DE

File #10727
10727/A

April 28, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT

Kikujiro TANAKA - - -Reg. #05058

DEBTORS.

<u>File No.</u>	<u>Name</u>	<u>Amount</u>
8115	FUKUHARA, Jinichi	\$ 18.63
3106	HAYASHI, Tonokichi	14.87
8824	IKEDA, Taira	6.40
11376	KIRA, Minoru	21.34
8914	KONDO, Hideo	60.91
7118	SHIBATA, Tamekichi	21.16
12071	SONODA, Sadao	21.55
2698	TANAKA, Tetsuya	71.26
9457	TSURAKAWA, Toki	30.00

Two letters written.

Unable to pay at this time.

Creditors informed.

MS/WFP

File #10727
10727/A

April 28, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT

Kikujiro TANAKA - - - - Reg. #05058

<u>File No.</u>	<u>DEBTORS</u> <u>Name.</u>	<u>Amount.</u>
11395	DOI, Hajime	\$ 13.90
3478	FUJIMOTO, Kaname	184.16
11693	HAMAGUCHI, Senmatsu	14.32
3150	IKUTA, K.	60.22
10136	INAMURA, Shintaro	49.77
2422 460	INOUE, Hataeko <i>ch</i>	7.15
1386	KAGAWA, Rintaro	23.70
4547	KAGAYAMA, Shinkichi	6.09
11966	KAJI, Jiro	24.11
1213	KANEKO, Shyojiro	1.20
11710	KOBAYASHI, Ryoichi	13.79
10632	MAYEBA, Shinichi	60.77
13023	MIYAHARA, Sukegoro	18.92
10614	OBAKATA, Miyo	9.10
1971	OIKA, Tsuruichi	103.96
11573	SHIMODAIRA, Takezo	2.98
13852	TSUCHIDA, Kago	2.25
2324	TSUJI, Tajiro	17.22
1972	UCHIYAMA, Kiyoshi	6.58

Two letters written
No answer.
Creditors informed.

MS/MFP

File #10727
10727/A

April 28, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT

Kikujiro TANAKA - - - Reg. #05058

DEBTORS

<u>File No.</u>	<u>Name</u>	<u>Amount</u>
13801	FUNE, Michiro	\$ 17.47
1738	KAINO, Kanetaro	241.71
8667	KATSUNO, Chiaki	1.50
3899	NAKASHIMA, Eikichi	63.08
7849	TABA, Haruo	8.26
11188	YAMAMURA, Masaki	.60
4628	YANAGIZAWA, Motogi	6.79

Two letters written.

Major McAlister handling these.

MS/MFP

File #10727
10727/A

April 28, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT.

Kikujiro TANAKA - - Reg. #05058

DEBTORS.

<u>File No.</u>	<u>Name.</u>	<u>Amount.</u>
10948	ISHIHARA, Taichi	\$ 23.13
3054	KIMURA, Masajiro <i>Ref</i>	4.45 <i>Kimura 2</i>
244	TERASHITA, Matamatsu	3.70
2054	TSUJIMURA, Seisaburo	.65
226	YAMAMOTO, Katsuh	26.36

Claims denied.

Creditors Informed.

File #10727
10727/A

April 28, 1943.

CLAIMS DEPARTMENT.

Kikujiro TANAKA - - - -Reg. #05058

DEBTORS.

<u>File</u>	<u>Name.</u>	<u>Amount.</u>
4697	AOKI, Sadayoshi	\$ 58.55 (3.00 periodically)
9067	NOGUCHI, Mitsuijiro	65.00 (55.00 accepted)
10575	SAGARA, Miyo	15.41 (2.00 periodically)
3597	WATANABE, S.	.94 (Paid in full)

MS/MFP

6123

NOMURA, Sekizo 4.27
(Inmate of Essondale - no money)

No.

F. 112

Royal Canadian Mounted Police

\$ 02638

Vancouver B.C. March 9, 1972

Received from Mrs. Harumi Hekula

394 Powell St. Vancouver B.C.

on behalf of Mr. Rikuo Tanaka

Serial no. 0396, mantle

R.C.M. Victor Radio

Dollars,

100

Signature

A. F. Mike. Sgt.
Reg. No. 13648

No.

Royal Canadian Mounted Police

\$ 02638

Vancouver, B.C. No. 42

Received from Mr. Harumi Hkida

394. Powell St. Vancouver, B.C.

on behalf of Mr. Kikuro Tanaka.

Serial no 176444. Camera Kodak.

Dollars,

100

Signature

Cst C. H. Wain

Rev. Rec. No. _____

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.
"MOTOR-VEHICLE ACT."

License No. C 3583
Year 1942

NOTICE OF TRANSFER OF MOTOR-VEHICLE.

To the Commissioner of Provincial Police, Victoria, B.C.:

Notice is hereby given that the motor-vehicle (Name Ford, style Pickup),
the particulars whereof are set forth in Motor-vehicle License No. C 3583, B.C., which is attached hereto, has this day
G. W. McPherson, Authorized Deputy of the Custodian, as the vested owner
been transferred by the undersigned of the interest of New Fish Market in the said motor
vehicle under the provisions of Order-in-council P.C. 1665 as amended.
to the undersigned Welsh Motors (Surname.)

and that the garage or place where the said motor-vehicle will hereafter be kept is at _____

and that the said motor-vehicle will be used for the purposes of _____

Dated this 20 day of August, 1942, at Vancouver, B.C.

Signature of transferor _____

Place of residence of transferor 506 Royal Bank Building, Vancouver, B.C. (City or town.)

Signature of transferee _____

Place of residence of transferee _____ (Number.) (Street.) (City or town.)

THE PRESCRIBED FEE OF SEVENTY-FIVE CENTS IS ATTACHED HERETO.

MOV. Reg. No. _____

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

MOTOR-VEHICLE ACT

Licensed No. _____

438

APPLICATION FOR REGISTRATION AND LICENCE FOR A MOTOR-VEHICLE OF OVER THAN A MOTOR-CYCLE

To the Commissioner of Provincial Affairs, Victoria, B.C.

Application is hereby made, in quadruplicate, for registration and licence in respect of the motor-vehicle described hereunder:-

Name of vehicle Ford
 Serial No. _____
 Dealer's selling price (cash price in British Columbia) \$ 930.00
 Year of make 1939 Model 010
 Has motor-vehicle been previously registered? No
 Number of last license _____
 Name, in full, of owner K. J. Fawcett
 Residential address of owner 27th Fawcett St.
 (No. be printed in block letters.)
 (Number.)
 City or town.)
 No. Cylinders 4 Weight in pounds 2720
 Style Flairtop Van Engine No. 12-916
 Year of make 1939 Year of original purchase from dealer 1939
 Carrying capacity _____
 When? May 1939
 How to be used Commercial
 Occupation Business
 Being the fee prescribed under the "Motor-vehicle Act," and hereby certifies to the correctness of all particulars contained

The applicant now tenders the sum of \$ 10.00
 by of December 1939 at Victoria
 of owner K. J. Fawcett
 To an owner to license

10727

★-1500 A-00 20 8-39

EXHIBIT NO.

1216-P

DATE

DEC 1

1932

FILLED BY

K. A. Johnston

Appraisal by McDermott Motors Ltd.

G. D. McDermott

USED CAR APPRAISAL RECORD

NAME

T 110

ADDRESS

Fairbankston

Paint	\$	✓	Make Ford
Tires 4 good	\$	✓	
Body & Fenders	\$	✓	
Glass	\$	✓	
Top	\$	✓	Body Style Pick up Top & front
Nickelling	\$	✓	
Radiator	\$	✓	Year 40
Running Boards	\$	✓	
Mats & Kick Pads not	\$	5.00	License 63583 72.
Upholstery	\$	✓	
Hardware	\$	✓	Serial 1B946
Motor Expense	\$	✓	
Transmission	\$	✓	Mileage 15422
Rear Axle	\$	✓	
Universal Joints	\$	✓	Remarks No spare
Clutch	\$	✓	
Steering	\$	✓	
Brakes	\$	✓	
Tighten Up	\$	✓	
Muffler	\$	✓	
Sundries	\$		
Wash & Clean Motor	\$	2.50	
Clean Interior	\$	2.00	
Oil & Grease, Change	\$	4.00	
Oil & Check Over			
Total	\$	5.00	

Mod. interested in

Salesman

Selling price

\$6.00

Date

Less Repairs

\$

Appraised By

H. Green

\$

For immediate acceptance only.

REDIFORM - PATENTED - BURT BUSINESS FORMS LIMITED

9135

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Detachment **7210**

Seizure No.

FOR USE WHEN APPLICABLE

EXHIBIT REPORT

EXHIBIT NO. **1516-4**DATE **DEC 1 1948**

FILLED BY

K. J. B. HirstDetachment File No.
Sub-Division File No.
Division File No.
Headquarters File No.Detachment
Sub-Division
Division
Date

19

RE: **NEW FISH MARKET, 394-2001 St. Vancouver, B.C.**

NAME OF FILE

On **March 10th 1948, 1 H.P. Price RCMP**

MEMBER'S NAME

Came into possession of the following goods by:-

STATE BRIEFLY AUTHORITY, ETC., WHETHER BY SEARCH WARRANT, ETC.

NO. OF PAGES	CAPACITY OR SIZE	DESCRIPTION OF CONTENTS DETAILS TO BE GIVEN IN FULL
		LICENSE NO. (42) 035583 TIRE NUMBERS 4 MAKE & MODEL Ford light delivery 39 SERIAL NO. 1B946 ENGINE NO. SPEEDOMETER READING 15421 CONDITION appears good condition
	EXTRA EQUIPMENT	Tarpaulin covering
	DESCRIPTION & CONDITION VERIFIED	<i>Harumi NIKIDA</i> #02653 delivered by Signature of Owner Harumi NIKIDA Japanese Registration No. Handed over to representative of Custodian whose signature in receipt thereof appears hereunder <i>B. J. Price</i> March 10/48
DATE:		<i>B. J. Price</i> March 10/48
		<i>B. J. Price</i> SIGNATURE OF MEMBER SUBMITTING REPORT

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

EXHIBIT REPORT

No. 522

HEADQUARTERS File No.

SUB/DIVN. & File No. Vane B.C.

DIVISION & File No.

DETACHMENT & File No. C.I.B.

JR 02633

DATE Jan. 25th. 1944

Re: Kikiyo TANAKA, 594 B. Wall St. Vancouver B.C.

On May 2nd. 1942 I D.R. McLaren (Member's Name)

Came into possession of the following described goods by

Victor radio # 0396

No. of Exhib.	No. of Packages	Cap. or Size	DESCRIPTION OF EXHIBITS
	1		R.C.A. Victor mantel radio # 0396 (1)

Handwritten note:
 Mrs. Tanaka
 pays \$10.00
 No. 111-111
 27-1-44
 difference in Reg.
 7-1-44

REMARKS:

Handed over to the Custodian of Alien Property

(State briefly disposition)

DATE Jan. 27th. 1944

Signature of Custodian
 Custodian of Alien Property

Signature of Officer
 CERTIFIED CORRECT
 P.R. Jeffery

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Form 206A

EXHIBIT REPORT

No. 477

HEADQUARTERS File No.

SUB-DIV'N & File No. Vancouver

DIVISION & File No.

DETACHMENT & File No. CIB

J.R. 02638

DATE August 16, 1944.

Re: Kikujiro TANAKA 394 Powell St., Vancouver, B.C.
(Name of File)

On Mar. 9, 1942. 1 D.E. McLaren, Cst.
(Unit) (Member's Name)

Came into possession of the following described goods by

Handed over by Harumi Hikida
(State Authority from whom seized and place of seizure)

No. of Exh.	No. of Packages	Cap. or Size	DESCRIPTION OF EXHIBITS
	1		Kodak camera VIKAR #176444 (1)
			Wrong No?
			approx 50.58
			File #10727
			Camera in Warehouse 604 & Carder March 1946 pair

REMARKS: Handed over to Custodian of Alien Property

DATE Aug. 16, 1944.

(State briefly disposition)

C. B. [Signature] for Custodian
(Signature of Recipient or Witness)

CERTIFIED CORRECT
F.R. Jafferson Cst. #10569
(Signature of Member)

This is the Exhibit marked "A" referred to in the Affidavit of Hideo Sakamoto sworn before me this 18th day of April, A. D. 1935.

"K. H. Burnet"

A Commissioner for taking Affidavits within British Columbia.

THIS INDENTURE made the 17th day of April, in the year of our Lord one thousand nine hundred and thirty-five.

BETWEEN:

KIKUJIRO TANAKA, Merchant, of 574 East Cordova Street, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, and HIKOTARO SHIOMI, Merchant, of 521 Powell Street, in the said City of Vancouver, carrying on business as Retail Fish Merchants, at 394 Powell Street, in the said City of Vancouver, under the firm name and style of NEW FISH MARKET.

hereinafter called the "Grantors"

OF THE FIRST PART:

AND:

M. FURUYA CO. LIMITED, a Duly Incorporated Company of 46 West Hastings Street, in the said City of Vancouver.

Hereinafter called the "Grantee"

OF THE SECOND PART.

WHEREAS the Grantors have incurred Certain Debts to the Grantee for Goods sold and delivered and for monies advanced, and as at the Eighth day of February, A. D. 1935, were indebted to the Grantee in the sum of Two Thousand Three Hundred and Sixty-seven dollars and sixty-two cents (2,367.62), but which amount is constantly changing as goods are sold by the Grantee to the Grantors or monies are advanced by the Grantee to the Grantors, or payments are made by the Grantors to the Grantee.

AND WHEREAS THE Grantors have agreed with the Grantee to execute a Chattel Mortgage (being these Presents) to secure

the aforesaid debts due by the Grantors to the Grantee and any further indebtednesses which the Grantors may have incurred or may incur to the Grantee, including any interest charged on overdue accounts in accordance with the Grantee's customary system of charging interest thereon.

NOW THIS INDENTURE WITNESSETH that in consideration of the premises and for other good and valuable considerations the Grantors have granted, bargained, sold, assigned, transferred and set over and by these Presents DO GRANT, BARGAIN, SELL, ASSIGN, TRANSFER AND SET OVER unto the Grantee ALL AND SINGULAR the whole stock in trade, fixtures, furnishings, machinery, plant and equipment owned by the Grantors or used or employed by them in connection with their business as retail fish merchants at 394 Powell Street, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, and also all goods and chattels which during the continuance of the security may be brought in or upon the said premises or in or upon any other premises used by the Grantors for the purpose of their said business in addition to or in substitution for the said goods and chattels or any of them or which may be acquired or appropriate by the Grantors for the purpose of their said business and brought upon the said premises or any other premises used by the Grantors for the purpose of their said business and also the goodwill and trade name of the said business.

TO HAVE AND TO HOLD ALL AND SINGULAR the said goods and chattels unto the Grantee to the only proper use and behoof of the Grantee forever: PROVIDED ALWAYS and these Presents are upon this express condition that if the said Grantors shall well and truly pay or cause to be paid unto the said Grantee the total amount due by the Grantors to the Grantee at the date when the payment is made including all interest charged by the Grantee on overdue accounts in accordance with

its system of extending credit and charging interest THEN THESE PRESENTS shall be void to all intents and purposes anything herein contained to the contrary thereof in anywise notwithstanding:

AND IT IS AGREED that if default be made in the payment of any sum due hereunder whether for principal, interest or otherwise then interest shall be paid on any sum so in arrear at the rate of eight per centum (8%) per annum until the whole sum due is fully paid:

AND the Grantors jointly and severally covenant, promise and agree to and with the Grantee that they, the Grantors, shall and will warrant and forever defend by these Presents ALL AND SINGULAR the said goods and chattels unto the Grantee against the said Grantors and against all and every persons whomsoever:

AND the Grantors do jointly and severally covenant, promise and agree to and with the Grantee that they, the Grantors, shall and will well and truly pay or cause to be paid unto the said Grantee the money due at this date by the Grantors to the Grantee and any money which may hereafter become due by the Grantors to the Grantee, including all interest on overdue accounts as above mentioned, at the following times and in the following manner, that is to say: At any time or times when payment of the said money or any part thereof whether principal or interest is demanded from the Grantors by the Grantee:

PROVIDED that if default is made in payment of any instalment of the said money or any part thereof or of the interest thereon or any part thereof the whole principal sums then unpaid and hereby secured shall become due and payable: AND ALSO that in case default be made in the payment of the

said sums of money or in the interest thereon or any part of the principal or interest or in case the Grantors shall attempt to or shall sell or dispose of or in any way part with the possession of the said goods and chattels or any of them or shall remove or attempt to remove the same or any part thereof out of the premises where the same are now situate or to which they may have been removed without the consent of the Grantee to such sale, removal or disposal thereof first had and obtained in writing except by retail in the ordinary course of business, or if the said Grantee should at any time feel unsafe or insecure or deem the said goods and chattels in danger of being sold or removed or if there shall be issued against the Grantors any Writ or process for a money demand or any Writ of Execution or any Warrant of Distress for any rent or taxes in respect of the lands or premises in or upon which the said goods and chattels or any part thereof may at any time during the currency of this Mortgage or any renewal thereof be situate, or if the Grantors shall suffer, allow or permit a Judgment to be obtained against them or shall suffer the said goods and chattels or any of them to be seized or taken in execution or shall suffer, allow or permit any rent, taxes, rates or assessments whatsoever for which they now are or may hereafter while this Mortgage or any renewal thereof shall be in force be liable or assessed in respect of any land or premises whereon the said goods and chattels or any of them may then be situate to remain unpaid or unsatisfied for a period of thirty days after the same have become due, or if the Grantors shall fail to pay the rent arising out of the lands and premises upon which are situate and lying the said goods and chattels at any time during the continuance of this security or any renewal thereof promptly when such rent becomes due, or if the Grantors shall fail to insure and keep insured the said goods and chattels within the meaning

of the provisions of this Indenture or shall abandon the said goods and chattels or any part thereof or if the Grantors make an assignment for the benefit of their creditors or be declared bankrupt, or if default be made in the performance of any of the covenants by the Grantors in this Indenture contained then and so often as any of the said events may happen and in every such case all the moneys secured by this indenture shall at the option of the Grantee immediately become due and be payable. AND the Grantee without being in any way liable for trespass therefore shall forthwith be at liberty with its servant or servants and with such other assistant or assistants as may be required, at any time during the day or night to enter into and upon any lands, tenements, houses and premises wheresoever and whatsoever where the said goods and chattels or any part thereof may be and such persons may break and force upon any doors, locks, bars, bolts, fastenings, hinges, gates, fences, houses, buildings, enclosures and places for the purpose of taking possession of and removing the said goods and chattels: AND either before or after the taking possession of such goods and chattels as aforesaid it shall be and may be lawful and the Grantee may and is hereby authorized and empowered to sell the said goods and chattels or any of them or any part thereof without notice to the Grantors at public auction or private sale, as to them may seem meet with liberty to the said Grantee to buy in the goods and chattels or any part thereof at any sale by auction, or to rescind or vary any contract of sale, and to resell the same without being responsible for any loss or diminution in the price, and to give effectual receipts for any purchase money and to do all other acts and things as said Grantee may think necessary AND from and out of the proceeds of such sale in the first place to pay and reimburse itself all such sums of money as may then be secured by virtue of these Presents and all such costs and expenses as may have been incur-

red by the Grantee in consequence of the action, default, neglect, failure or attempt of the said Grantors as hereinbefore mentioned or in consequence of such sale or removal, including all the necessary expenses of travelling to and from any place where the said goods and chattels may be situate, of seizing and holding the same or of removing the same to any other place in British Columbia for the purpose of selling same, and including the costs of any action against the Grantors upon the covenants herein contained, and in the next place to pay unto the Grantors all such surplus (if any) as may remain after such sale and after payment of all such sum or sums of money and interest thereon as may be secured by virtue of these presents at the time of such seizure, and after payment of all costs, charges and expenses incurred by such seizure and sale as aforesaid; PROVIDED that the Grantee may in default of any one of the payments hereinbefore mentioned or any part thereof distrain for the whole principal sum then unpaid; PROVIDED ALWAYS nevertheless that it shall not be incumbent on the Grantee to sell and dispose of the said goods and chattels but that in case of default of payment of the said sum of money or interest thereon as aforesaid or any part thereof it shall and may be lawful for the Grantee peaceably and quietly to take, hold, use, occupy, possess and enjoy the said goods and chattels without the let, molestation, eviction, hindrance or interruption of the Grantors or any other person or persons whomsoever, AND the Grantors do hereby further COVENANT, PROMISE AND AGREE to and with the Grantee that in case the sum of money realized under any such sale as above mentioned shall not be sufficient to pay the whole amount of principal, interest, costs, charges and expenses according to the provisions of this Indenture the Grantors shall and will forthwith pay or cause to be paid unto the Grantee all such deficiency.

AND the Grantors do hereby put the Grantee in full possession of the said goods and chattels by delivering to the Grantee this Indenture in the name of all the said goods and chattels at the sealing and delivery hereof: AND the Grantors covenant with the Grantee that they will during the continuance of this Mortgage and any and every renewal thereof insure and keep insured the goods and chattels hereinbefore mentioned against loss or damage by fire in some insurance office (authorized to transact business in Canada and approved of by the Grantee in the sum of not less than their full insurable value, and will pay all premiums and moneys necessary for that purpose as the same become due; and will on demand assign and deliver over to the Grantee the policy or policies of insurance and receipts thereto appertaining; PROVIDED THAT if on default of payment of said premium or sums of money by the Grantors the Grantee shall pay the same, then such sums of money shall be added to the debts hereby secured and shall bear interest at the same rate from the day of such payment and shall be immediately repayable by the Grantors to the Grantee).

IN WITNESS WHEREOF the Grantors have hereunto set their hands and seals the day and year first above written.

SIGNED, SEALED AND DELIVERED)

In the Presende of:

"H. Sakamoto"

"Hideo Sakamoto"

646 Semlin Drive
Vancouver, B. C.

"K. Tanaka"

"H. Shiomi"

"M. Furuya Co. Ltd."
"U. Higuchi"

"BILLS OF SALE ACT"

BRITISH COLUMBIA
COUNTY OF VANCOUVER:

TO WIT:

I, UKON HIGUCHI, of 2307 Oxford Street, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, Manager of the Grantee in the foregoing Bill of Sale, named, Make Oath and say:

1. THAT I am the duly authorized agent of the said Grantee for the purpose of making this Affidavit.

2. THAT KIKUJIRO TANAKA and HIKOTARO SHIOMI, the Grantors in the annexed Bill of Sale by way of Mortgage named, are justly and truly indebted to the Grantee therein named in the sum of \$2050.77 mentioned therein.

3. THAT the said Bill of Sale by way of Mortgage was executed in good faith and for the express purpose of securing the payment of money justly due and accruing due and not for the purpose of protecting the goods and chattels mentioned in the said Bill of Sale by way of Mortgage against the creditors of the Grantors therein named or of preventing the creditors of such Grantors from obtaining payment of any claim against the said Grantors.

SWORN before me at the City of
Vancouver, in the Province of
British Columbia, this 18th
day of April, A. D. 1935

"K. H. Burnet"

"U. Higuchi"

A Commissioner for taking Affidavits within British Columbia.

"BILLS OF SALE ACT"

BRITISH COLUMBIA: }

TO WIT: }

I, HIDEO SAKA MOTO of 646 Semlin Drive
in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia,
Clerk, Make Oath and Say:

1. THAT the paper writing hereunto annexed and
marked "A" is a Bill of Sale and every schedule or inventory
thereunto annexed or therein referred to and of every attest-
ation thereof, as made and given and executed by KIKUJIRO TAN-
AKA and HIKOTARO SHIOMI, as Grantors.

2. THAT the said Bill of Sale was made by the said
Grantors on the 17th day of April, in the year of our Lord
one thousand nine hundred and thirty-five.

3. THAT I was present and did see the said KIKUJIRO
TANAKA and HIKOTARO SHIOMI in the said Bill of Sale mentioned
and whose names are signed thereto, sign and execute the same
on the said 17th day of April, in the year aforesaid.

4. THAT the said KIKUJIRO TANAKA and HIKOTARO SHIOMI
at the time of making and giving the said Bill of Sale resided
and still reside at 574 East Cordova Street and 521 Powell
Street, respectively, both in the City of Vancouver, in the
Province of British Columbia, and then were and still are re-
tail fish merchants.

5. THAT the name H. SAKAMOTO set and subscribed as
the witness attesting the due execution thereof is of the proper
handwriting of me this deponent and that I reside at 646 Semlin
Drive, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia,
and am a

SUBSCRIBED TO AND SWORN before
me this 18th day of April
A. D. 1935.

K. H. Burnet

"H. Sakamoto,
646 Semlin Drive,
Vancouver, B. C."

A Commissioner for taking Affi-
davits within British Columbia

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

TELEPHONE
PACIFIC 1357

July 10, 1942.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Enemy Alien Section,
501 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. E. T. Read:

Dear Sirs:

Re- TANAKA, Kikujiro
743 Cordova Street,
(Formerly - 394 Powell Street),
Vancouver, B. C.,
Registration No. 05058.

This Japanese declarant has a Ford light delivery truck, 1939 model, License No. (42) C35583, which was placed in Hastings Park under the control of the R.C.M.P. He has requested that all his assets be liquidated, mainly for the purpose of satisfying creditors and to this end wishes to dispose of his car, if this has not already been done.

I am given to understand that the sale of these cars is under your control and direction and will appreciate your advising me if any sale has been made and if so, the amount of the realization.

If no sale has been made, would you be good enough to advise me what is the procedure necessary to effect such a sale.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *H. D. Campbell*

RCM:JM

EXHIBIT No. 1816-7

DATE DEC 1 1948

FILLED BY

K.A. Christie

Vancouver, B. C.,
July 13, 1942.

H. D. Campbell, Esq., C.A.,
512 Standard Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. R. C. Messenger:

Dear Sir:

Re- Fixtures and Equipment of
"New Fish Market"
394 Powell Street.

I understand that you have been instructed by the Office of the Custodian to inspect my property, investigate the situation and report thereon to them. Further to our conversations in the course of your investigation, I request that you outline my plans and wishes in connection with this property to that Office and enquire if they have any objection thereto.

As you know, my Fish Market has been closed down for some time and I am to be evacuated shortly. Although I have accounts amounting to \$1844.56 owing to me, these are entirely owed by Japanese people, with one small exception, and it is impossible for me to collect same. I have at the same time, accounts payable of \$165.69 and \$18.37, together with a chattel mortgage to M. Furuya Co. on the fixtures and equipment of the market in an amount of \$903.65.

As it is impossible for me to pay rent on the premises for the duration of the war, and the cost of storage elsewhere is also not practical, I have decided to sell this property to satisfy, as far as possible, the lien thereon and my creditors.

I also own a Ford delivery truck which is presently held by the R.C.M.P., and wish to arrange for the sale of this for the same purpose.

If the Custodian has no objection to my proposed course of action, would you be good enough to handle the liquidation of my property in whatever manner you see fit, subject of course to any restrictions or regulations which the Custodian's Office may find advisable or necessary.

In connection with the amounts owing to me, I feel quite sure that some of these parties are in a position to make settlement. Will you be good enough to enquire of the Custodian if they can assist me in this collection, as no doubt money belonging to them is passing through the hands of the Custodian.

I note from the copy of my Declaration in your possession, that I omitted to declare that I owned 25 shares at \$25.00 par value in M. Furuya Co. If anything can be realized on these I would like them disposed of and any realization applied to satisfy all my creditors.

I also wish to advise you that I have some additional creditors which I omitted to list in my declaration to the Custodian. I will submit a list of these amounts as soon as I can make it up.

Yours very truly,

[Signature]
Witness

[Signature]
(Kikujiro Tanaka)

RECEIVED
JUL 15 1942

RE - TANAKA, KIKUJIRO,

743 Cordova Street,

(Formerly) 394 Powell Street, Vancouver, B. C. - 05058.

Your File No. 10727.

1. I have today inspected the declared property of the above Japanese, which consists mainly of the equipment and fixtures of a "Fish Market".

2. Tanaka has operated his business under the trade name the "New Fish Market" at 394 Powell Street.

3. I have had the inventory checked and find that while it is generally correct, certain small items are crated up or in sealed cartons and it is impossible to obtain an exact inventory. My representative making the inventory found the following list of articles on the premises in addition to the list included in the "JP" Declaration Form:-

1 Office Desk
1 Compressor with motor
1 step ladder
1 auto tire
1 bicycle tire
1 electric heater
2 coal oil heaters
1 kettle
1 table in back
1 rice cooker
1 bench

2 crooks
1 gas heater
1 auto spot light
3 Butcher's coats
1 lot of Christmas Decorations
Odd line of groceries
9 packages of chop sticks
4 tables or counters in front
2 vegetable stands
1 lot of Butcher's tools
Pails, tins, tubs.

4. My interpreter brought this declarant to my Office and the following information was elicited.

5. He confirms the trade debts listed in the "JP" Declaration, and the fact that all the fixtures and equipment of the Market are subject to a chattel mortgage of \$983.65 to M. Furuya Co.

6. He advises me that he has been closed up for some time and that as it is impossible for him to collect his book accounts, the only procedure for him to follow is to liquidate his assets, the realization to be used to satisfy, as far as possible, creditors' claims and the mortgagee.

7. Reference to the "JP" Declaration shows that he owns a Ford delivery truck which has been impounded by the R.C.M.P. and may or may not have been sold. I am today writing to Mr. E. T. Read, asking for information in this connection.

8. Under normal circumstances, and the outstanding Accounts Receivable of \$1844.56 were live ones, this man would be solvent. However, as it is impossible, under present circumstances, to collect these Japanese accounts receivable, from casual inspection of the equipment and fixtures I am of the opinion that the realization of these alone will not be sufficient to satisfy in full the chattel mortgage to Furuya Co. I have therefore obtained from Tanaka written confirmation of his verbal advice to me that he wishes to liquidate his equipment, including his car, in order to satisfy, as far as possible,

Re- Tanaka, Kikujiro

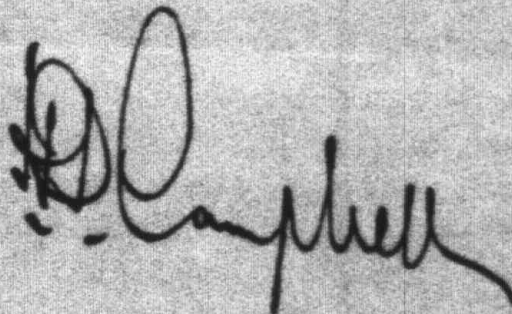
his creditors, with the understanding that if, as and when the accounts receivable can be collected in part, that a proportionate distribution be made to these creditors.

9. The actual distribution of the realization would presumably be as follows:- That the amount realized on the equipment and fixtures covered by Furuya Company's chattel mortgage would be paid to them. The further realization of his car and other personal effects would be distributed proportionately between all Ordinary Creditors with Furuya Co. appearing as an Ordinary Creditor for the unpaid balance of the chattel mortgage.

10. The above outline of distribution, of course, is based on the fact that this chattel mortgage, which was originally entered into seven years ago, has been re-registered every three years, otherwise Furuya Co. would only appear as Ordinary Creditors to the extent of their chattel mortgage. I note from the letter of authorization that you state the chattel mortgage given to Furuya Co. by Tanaka is on file with your Office. Will you be good enough to advise me if this has been re-registered as required by law, in order that I may know whether they have an actual lien on the fixtures and effects or whether they are simply Ordinary Creditors in the amount of the lien.

11. I am enclosing herewith a signed and witnessed copy of Tanaka's letter to me, requesting me to arrange for the liquidation of his property subject to your approval.

12. I recommend that you advise me immediately if you have any objection to Tanaka's proposed course of action, and if not instruct me to proceed as outlined.



July 10, 1942.

Norris & MacLennan
BARRISTERS AT LAW, SOLICITORS
NOTARIES PUBLIC

T. G. NORRIS, K.C.
J. A. MACLENNAN, LL.B.

CABLE ADDRESS "NORRIS"
VANCOUVER, CANADA
TELEPHONE: PACIFIC 5254

BANK OF NOVA SCOTIA BUILDING
602 HASTINGS ST. WEST

VANCOUVER, B. C.

July 18th, 1942.

10727
The Custodian of Enemy Property,
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B. C.

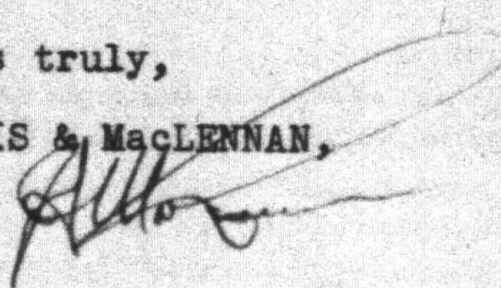
Dear Sir:

Re: K. Tanaka and New Fish
Market

Our clients, Farmers' Products
Distributing Company and B. C. Purchasers' Co-
Operative Association, are creditors of the above
for the sums of \$165.00 and \$18.00 respectively.
We understand that the accounts receivable of the
above are quite substantial and would appreciate
your letting us know as soon as possible when
payment of these claims of our clients may be
expected.

Yours truly,

NORRIS & MACLENNAN,

Per: 

JAM/WS

WALSH MOTORS

4161 HASTINGS STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

EXHIBIT No. 1816-9
DATE DEC 1 1941
FILLED BY H. A. Christie

July 24th, 1942.

The Custodian,
Depart. of the Secretary of State,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

I am Hereby submitting the following bids for the motor vehicles as listed;

84 - \$700.00 A
93 - \$500.00 A
126 - \$400.00 A
42 - \$500.00 A
29 - \$400.00 A
27 - \$300.00 A
1108 - \$500.00
\$3300.00

→ accept

Cheque for ten percent of bids enclosed.

Yours very truly

Frank Walsh

All
Cms

no file
371

JOHNSTON MOTOR CO. LIMITED

Authorized Dealers Plymouth and Chrysler

EXHIBIT NO. 1216-9DATE DEC 1 1941

TELEPHONE: FAIRMONT 0424



SEVENTH AND MAIN STS.

FILED BY K. A. Christie

VANCOUVER, B.C.

July 25th, 1942.

T#110

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

We wish to submit our tender for purchase
of the following unit listed in your catalogue covering
Japanese Vehicles.

MAKE	LOCATION	MODEL	YEAR	STYLE	CUSTODIAN NO.	OUR OFFER
Ford	A	610	1940	Pickup Del. 1-1-1.	T110	\$455.00

Enclosed please find certified cheque to
cover 10% of our offer.

Yours very truly,

JOHNSTON MOTOR CO. LTD.

Refect

531

10727

27th July, 1942.

P.S. Ross & Sons,
675 West Hastings St.,
Vancouver, B.C.

Attention Mr. Wray

Dear Sirs:-

Reference is made to the Chattel Mortgage granted by Kikujiro Tanaka and Kikotaro Shiomi of the New Fish Market to M. Furuya & Company Limited.

Some question has arisen as to whether or not, in the event of the liquidation of the New Fish Market, M. Furuya Company's claim should be regarded in the class of ordinary creditors or whether or not the amount to be realized on the equipment and fixtures covered by said Chattel Mortgage should be paid to M. Furuya & Company and further realizations to be distributed proportionately between all ordinary creditors with Furuya & Company appearing as an ordinary creditor for the unpaid balance of their Chattel Mortgage.

We would appreciate receiving from you as soon as possible the result of your investigation as to the legal standing of the Chattel Mortgage held by Furuya & Company.

Yours truly,

R.P. Alexander
Manager

RPA:FM

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

TELEPHONE
PACIFIC 1387

File No. 10727

August 3, 1942.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention H. F. Green, Manager,
Protection Department.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE EVACUATION
RECEIVED
AUG 4 1942

Dear Sirs:

Re- TANAKA, Kikujiro

This is simply to advise you that I have not as yet had any definite information from Mr. J.L. Tory, Manager of Hastings Park, as to their requirements of Tanaka's equipment.

As you will remember, I promised to bring this man to your office together with my interpreter, within a few days. However, there does not seem any point in doing so until it is definitely established as to whether the Security Commission will be requiring the rental of his equipment.

I have been expecting to hear from you as to the legal position of the Chattel Mortgage in favour of Furuya Co. I will be interested to know whether this has been re-registered or not.

RSA write 11/8

Yours truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *[Signature]*

RCM:BH

R.S. record debt

10727 & 10728

11th August, 1942.

Harold D. Campbell, Esq.,
602 West Hastings Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Kikujiro TANAKA & Hikotaro
SHIOMI. New Fish Market

Reference is made to that portion of your report dated July 23rd in connection with the legal standing of the chattel mortgage held by M. Furuya & Company Limited.

Please be advised that this chattel mortgage was originally registered at Vancouver on April 18th, 1935. The renewal of the registration was made on March 26th, 1938 and again on March 26th, 1941, the last registration number being 50821, Vancouver. It would therefore appear that the chattel mortgage is in good standing and, therefore, that M. Furuya & Company Limited are secured creditors and should be treated as such.

We are looking into the matter of the Ford delivery truck mentioned by you and will report to you accordingly in the very near future.

Yours truly,

R. P. Alexander
Manager

RPA:LF

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY
JAPANESE SECTION

TELEPHONE
PACIFIC 1357

RECEIVED
OCT 14 1942

October 13, 1942.

Your Files No. 10727 & 10728.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. F. G. Shears,
Assistant Manager.

Dear Sirs:

Re- TANAKA, Kikujiro &
SHIOMI, Hikotaro,
"New Fish Market"

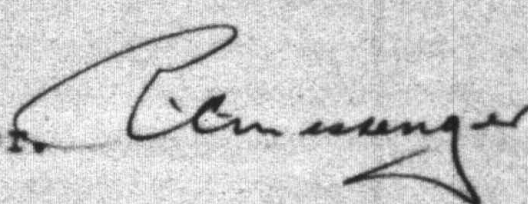
The disposition of the chattels and fixtures of this business has been left in abeyance since August for one reason and another, there being no immediate urgency in the matter as the declared property was situated on enemy owned premises.

The location, which is the Tamura Building, the top floors of which make up the "World Hotel", has now been sold and I suggest that it would be advisable to now take some definite action in this connection.

The actual disposition of the chattels is somewhat involved, due to a chattel mortgage owned by Furuya & Co., and it occurs to me that the best procedure would be to arrange a meeting with Mr. Wray, of P. S. Ross & Sons, and endeavour to get the matter settled as soon as possible.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. 

RCM:JM

FOR SALE BY TENDER

Equipment and Fixtures of Fish Market

The Authorized Deputy of the Secretary of State of Canada and/or the Custodian, offers for sale by tender the equipment and fixtures situated on the premises at 394 Powell Street, being the property of Kikujiro TANAKA, the main items of which are:

- 2 Kelvinator Display Case With Compressor Motor and Coil
- 2 Toledo Scales
- Slice Machine
- Hamburger Machine
- Burroughs Bookkeeping and Adding Machine 2
- 2 C.C.M. Bicycles
- Other Sundry Fixtures

The store will be open for inspection of equipment, etc. on the Thirtieth of November and the First of December, between the hours of one p.m. and five p.m.

Inventory may be inspected at the office of the undersigned on application during business hours.

Tenders will be received by and should be addressed to the Office of the Custodian, 506 Royal Bank Building, up to noon on the Eighth day of December, 1942, and must be accompanied by a certified cheque, payable to the Custodian, for ten percent (10%) of the amount tendered. The highest or any tender, not necessarily accepted.

G. W. McPHERSON,
The Authorized Deputy of the Secretary
of State and/or the Custodian.
506 Royal Bank Building, Vancouver, B.C.

CANADA
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 6131
PLEASE REFER TO
FILE NO. 10727

808 ROYAL BANK BLDG.,
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B.C.

January 20, 1943.

Mr. Kikujiro TANADA,
Reg. No. 05058,
(New Fish Market)
Slocan Extension, B. C.

Dear Sir:

Our No. T110

Re: Motor Vehicles

Your Ford Pickup Truck

which was surrendered to the Authorities, has been
sold for \$ 500.00

Charges against your car were as follows:

Liens	\$
Administrative Expenses	\$ <u>25.53</u>

The Balance thereafter remaining of \$ 474.47

has been placed to your credit in our trust account.

Yours truly,

Specified Articles Department.

RPA:MA
JH

TANAKA, Kikujiro

Reg. No. 05058

743 Cordova St., Vancouver, B. C.
Formerly:
394 Powell St., Vancouver, B. C.

OUTSTANDING BOOK ACCOUNTS

MR. Aibara	406 Alexander St.,	13.36	W.
MR. K. Ikuta	Ruskin, B. C.	60.22	✓
✓ Hajime Doi	808 Hawks Ave.	13.90	11395
✓ Jinichi Fukuhara	Woodfibre	18.63	8115 - cancelled
✓ Fuji Chop Suey	314 Powell St.	3.15	2/16, 29 261
✓ Eiichi Fune	213 Cordova St., E.	17.47	
✓ Kaname Fujimoto	331 Main St.,	184.16	3478 - sample
✓ Yonokichi Hayashi	646 E. Cordova St.	14.87	3106 - 11/1
✓ Sennatsu Hamaguchi	324 1/2 Powell St.,	14.32	
✓ Inouye	7th Ave.	7.15	7432 - 13148
✓ Inouye	Woodfibre	6.97	
✓ Taira Ikeda	552 Union St.	6.40	8824
✓ Kawakami	Indian River	5.74	W.
✓ Kitagawa	347 Main St.	29.27	
✓ Kanashiro	Paper Mill, Ocean Fall, B.C.	10.85	
✓ Hideo Kondo	235 Powell St.	60.91	11576
✓ Rintaro Kagawa	331 Main St.	23.70	11576
✓ Shinkichi Kagayama	102 Heatley Ave.,	6.09	4547
✓ A. Kondo	231 Powell St.	3.18	74385
✓ Kimura	1618 2nd Ave.,	4.45	4131(3)
✓ Kaneko	406 Alexander St.,	1.20	74385
✓ Yukio Kanishi	550 Powell St.	11.59	2nd file 1271
✓ Katsuno	Port Haney	1.50	8667
✓ Minoru Kira	c/o Takimoto Camp, Pt. Haney	21.34	11576
✓ Jiro Kaji	230 1/2 Alexander St.	24.11	11576
✓ Shinichi Mayeba	230 Alexander St.	60.77	
✓ Masao Miyamoto	Port Alberni	17.53	14748 - plainfall
✓ Nomura	333 Columbia St.	4.27	6123
✓ Kikugo Nakata	1889 Triumph St.	107.43	
✓ Ichijiro Ohashi	Carrol St.,	3.07	14017
✓ Tsuruichi Oike	456 E. Cordova St.	103.96	1971
✓ Tamekichi Shibata	350 Powell St.	21.16	11576, 7112
✓ Miyo Sagara	130 4th Ave.	15.41	10572
✓ Tsuji	5th Ave.	17.22	2304
✓ Sadao Sonoda	406 Alexander St.	21.55	12071
✓ Kago Tsuchida	417 Powell St.	2.25	11576
✓ Tetsuya Tanaka	Port Alberni	71.26	2688
✓ Toki Tsurukawa	240 Alexander St.	30.00	9457
✓ Taba	310 Heatley Ave.	8.26	10963 - 7829
✓ Terashita	230 Alexander St.	3.70	244
✓ Seisaburo Tsujimura	548 Powell St.	.65	2054
✓ Uchiyama	c/o Sun Room, Powell St.	6.58	1174(?)
✓ Uzawa	New Westminster, B. C.	25.16	2505

D. C.

Kikujiro Tanaka

(cont.)

TANAKA, Kikujiro

Reg. No. 05058

743 Cordova St., Vancouver, B. C.

OUTSTANDING BOOK ACCOUNTS

✓ Sadayoshi Aoki	1934 Triumph St.	58.55	4697
✓ Tsuneharu Amadachi	2163 E. Hastings St.	18.91	no
✓ Shintaro Imamura	c/o Nakamura Camp, Newdney, B. C.	49.77	10136
✓ Taichi Ishihara	1810 Powell St.	23.13	no
✓ Ryoichi Kobayashi	2027 Dundas St.	13.79	11710 - no reply
✓ Kametaro Kaino	#3 Coamp Long Bay, B. C.	241.71	1732
✓ Matsumoto	325 4th Ave.	8.73	no
✓ Eikichi Nakashima	668 Cordova St. E.	63.08	3899
✓ Mitsujiro Noguchi	2135 Pandora St.	65.00	9067
✓ Miyo Obakata	2116 Hastings St. E.	9.10	10614
✓ Takezo Shimodaira	1540 W. 3rd Ave.	2.98	11573 - no reply
✓ Katsumi Yamamoto	Hillsaid, Howe Sound, B. C.	26.36	no
✓ S. Watanabe	905 Georgia St.	.94	3597
✓ Shinohara	674 Alexander St., Cordova St.,	7.35	no
✓ Yoneda	Skeena River, B. C.	12.20	no
✓ Yoshida	1766 Franklin St.	14.45	no
✓ Motogi Yanagizawa	1544 W. 6th Ave.	6.79	4628
✓ Masaki Yamamura	Wall St. 8et.	.60	11182
✓ R. Wilson	Camble St.,	10.66	no
✓ Jinzo Tanaka	Hastings St., (504)	31.78	no
✓ Mizoguchi	Cordova St., (374)	775.00	no
✓ Sukegoro Miyahara		18.92	no reply
		1,844.56	

D. C.

Kikujiro Tanaka

TANAKA, Kikujiro,
394 Powell St.,
Vancouver, B. C.

Reg.No. 05058.

The following is stored at the above address, and the key has been left with Custodian - Hastings Park, Vancouver, B. C.

1 W. E. F. 340 Kelvinator
1 6'x 6' x 8' working box
1 6' display case
1 11240 coil
1 showcase coil
2 TX valves
Toledo scale for fish
Toledo scale for beef
Slice machine (Dayton)
Hamburger machine
Beef case
Wall clock
4 beef tin dishes
1 fish ice box
1 beef table
3 tables
1 adding machine
1 coffee table
2 C.C.M. Bicycles
2 paper stands
6 fish spoon
6 beef fork
1 rubber pipe
1 ice shovel
1 gas cook stove
1 dining table
2 chairs
1 floor brush
1 Rubbers for floor.files (2)
1 electric table lamp
3 fish tables
2 gas heaters
2 butcher coats
10 butcher's aprons
1 candy scale
15 pc. fish plate (large)
25 pc. fish plate (small)
11 pc. small cups
6 glass plates
3 glass fruit plates
14 glass cups
6 spoons
2 coffee pots
2 enamel kettles & pans
1 iron pan
2 wooden pans.
20 sets of chop sticks
6 picture frames
1 pr. rubber coat & pants
small tools
Japanese toys

Settlement bill
Invoice bill
envelope & letter papers
new ledger book
books
1 perambulator ✓
1 cupboard.

Kikujiro Tanaka

Dues.

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

809-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

TELEPHONE
PACIFIC 1357

July 23, 1942.

J. L. Tory, Esq.,
Manager, Hastings Park,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re- Butchers' Equipment,
TANAKA, Kikujiro.
Registration No. 05058

This is to confirm my telephone advice to you that this man's Butchers' Equipment, detailed list of which is attached, will be available for rental by the Security Commission, subject of course to the Custodian's final approval.

I understand from our conversation that there is need for this type of equipment at one of your developments located at Hope, and that the matter is to be considered in committee tomorrow afternoon.

As I told you, this man cannot be considered as insolvent and it would be unfortunate to liquidate or sell this equipment on the used market at distress prices. By far the most satisfactory solution to the whole matter would be to place the equipment at Hope, or any other interior development, and if possible permit Tanaka to operate it himself.

I will appreciate hearing from you as soon as the matter has been discussed, in order that I may take this arrangement up further with the Office of the Custodian.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *H. D. Campbell*

RCM:JM

Re- Kikujiro TANAKA - 743 Cordova Street.

List of Butcher's Equipment.

- 1 W. B. F. 340° Kelvinator ✓
- 1 6' x 6' x 8' ice storage box ✓
- 1 6' display case ✓
- 1 11240 coil ✓
- 1 showcase coil ✓
- 2 TX valves ✓
- Toledo scale for fish ✓
- Toledo scale for beef ✓
- Slice machine (Dayton) ✓
- Hamburger machine ✓
- Beef case ✓
- 5 Beef tin trays ✓
- 1 Fish ice box ✓
- 1 Beef table ✓
- 3 tables ✓
- 6 fish spoon ✓
- 3 beef fork ✓
- 1 ice shovel ✓
- 1 gas cook stove ✓
- 3 fish tables ✓
- 2 butcher coats ✓
- 10 butcher's aprons ✓
- 1 candy scale ✓
- 1 lot butcher's tools ✓

out -> A

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

TELEPHONE
PACIFIC 1357

July 23, 1942.

Your File No. 10727.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention H. F. Green, Manager,
Protection Department.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
JUL 25 1942

Dear Sirs:

Re- TANAKA, Kikujiro

I wish to acknowledge receipt of your letter of the 21st inst., and take this opportunity of confirming the matters discussed in my telephone conversation today with Mr. Green.

I have not been entirely satisfied that the liquidation requested by Tanaka was the most satisfactory solution of this situation. As I told you, I have recently had several conversations with Mr. Tory, the Manager of Hastings Park, regarding the ultimate necessity of their acquiring such equipment for their interior towns which are rapidly developing. It is obvious and unquestioned that such equipment will be required and it is ridiculous for the Security Commission to purchase new equipment when such Japanese fixtures are available and subjected to very unsatisfactory disposition, namely storage or distress sale.

As the result of this I have deferred taking any steps whatsoever in regard to the liquidation which, I wish it very clearly understood, was the declarant's own considered solution to his situation.

In the meantime the property on which Tanaka's equipment is situated is unrentable and as the owner is an enemy alien located in Japan, there should be no continuing claim for rent piling up against this property.

I am unable to understand why there was any trouble locating this man as he is living at 743 Cordova Street, which is the address given in the "JP" Declaration. As promised, I will arrange for my Interpreter to bring Mr. Tanaka to your Office to enable you to discuss the situation with him, but will defer doing this for three or four days in the hope of obtaining some more definite information from Mr. Tory with regard to the possibility

July 23, 1942.

Your File No. 10727.

Office of the Custodian, (Continued)

of the Commission's use of Tanaka's property.

I understand from Mr. Tory that a meeting is being held tomorrow afternoon in connection with the requirements of equipment for the project at Hope, and that this equipment will be considered in relation to that proposition.

In the meantime, I await the result of your investigation as to the legal standing of the Chattel Mortgage held by Furuya Co. My personal opinion is that if the Chattel Mortgage has not been re-registered it is of no force or effect, except as the establishment of the amount of debt owed by Tanaka to Furuya Co., and under which they would only have the right of claiming on Tanaka's assets generally as a common or ordinary creditor.

If the tentative idea presently expressed by the Security Commission's representative, Mr. Tory, that they will be able to use, and will eventually make an offer to rent the equipment, is implemented, I suggest as a partial solution of the creditor situation, that the truck presently under the control of the R.C.M.P. should be sold, and the proceeds used to make a partial settlement with the creditors; the balance still outstanding to be settled from time to time as the book accounts are collected and from the rental of equipment received from the Security Commission.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *H. D. Campbell*

RCM:JM

10727 & 10728

26th January, 1943.

Messrs. P. S. Ross & Sons,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: New Fish Market.

Referring to your letter of the 15th instant, we thank you for copies of your wire to Mr. HIGUCHI, Manager of Furuya & Company, and a copy of his reply.

Acting on your recommendation as Controllers of the above Company, holders of the mortgage, the balance of which is apparently \$900.00, we have advised our Agent to accept the offer made by Mr. F. J. Anderson for the sale of these effects on a commission basis, but with a guarantee of a net return to us of \$350.00.

Judging by past performances of Mr. Anderson in connection with other properties he has liquidated on this basis, there is a possibility that something in excess of this amount may be received.

We will report to you again on receipt of a final accounting of the goods in question.

Yours truly,

F. G. Shears,
Acting Director.

FGS/PMH

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

506-512 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B.C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 1 1943
File No.	
Ans.	
Referred	<i>Donut</i>
PACIFIC 1857	

Your File No. 10727 & ~~10720~~

January 29, 1943.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Attention Mr. F. G. Shears;
Acting Director

TANAKA, Kikyo (New Fish Market)
File 10727
05058

Dear Sirs,-

Re. New Fish Market.

This is to acknowledge your letter of the 26th inst., confirming your previous verbal advice to me that Mr. J. W. Anderson's offer to sell the chattels and equipment belonging to Mr. Tanaka was accepted, and to further advise you that Mr. Anderson has sold the entire contents of the Market to Mr. G. Dorigan for an amount of \$500.00. He has tendered me his certified cheque payable to the Custodian of Enemy Property in the amount of \$400.00, being the sale price less the commission arranged for, and I am enclosing this cheque herewith.

I am enclosing for your records carbon copy of receipt given by Mr. Anderson to Mr. Dorigan in the amount of \$500.00.

My personal comment on this sale is that it is definitely advisable. The market for this type of equipment is very restricted these days owing to the restrictions of the Wartime Prices and Trade Board. It is of course possible that items sold individually might have brought a larger return, but it is also possible that they might have brought less, and I personally feel that Mr. Anderson has done a very good job. This purchaser has apparently a lot of cash and prepared to purchase equipment and hold it for a period of years with the hope of using it to open up a business after the war.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL

per *Chambers*

RCM/C
Encl.

List of Goods at 394 Powell Street, Vancouver, B. C.

1 W.B.F. 340 Kelvinator
1 6'x6'x8' Ice Storage Box
1 6' Display Case
1 11240 Coil
1 Showcase Coil
2 TX Valves
1 Toledo Scale for Fish
1 " " " Beef
1 Slice Machine (Dayton)
1 Hamburger Machine
1 Beef Case
4 Beef Tin Dishes
1 Fish Ice Box
1 Beef Table
3 Tables
6 Fish Spoons
6 Beef Forks
1 Ice Shovel
1 Gas Cook Stove
3 Fish Tables
2 Butcher's Coats
10 Butcher's Aprons
1 Candy Scale
1 Lot Butcher's Tools

1 Wall Clock
1 Burroughs Adding Machine
1 Coffee Table
2 CCM Bicycles
2 Paper Stands
1 Rubber Pipe
1 Dining Table
2 Chairs
1 Floor Brush
1 Rubbers for Floor Files (2)
1 Electric Table Lamp
2 Gas Heaters
Small Tools
1 Perambulator
1 Cupboard

1 Office Desk
1 Compressor with Motor
1 Step Ladder
1 Auto Tire
1 Bicycle Tire
1 Electric Heater
2 Coal Oil Heaters
1 Table
1 Rice Cooker
1 Bench
2 Crocks
1 Gas Heater
1 Auto Spot-light
4 Tables or Counters
2 Vegetable Stands
Pails, Tins, Tubs
Odd Line of Groceries
9 Packages of Chop Stocks

The goods listed above were the contents of
the New Fish Market purchased by me on January
26, 1943.

S. Dargen
Guaranteed Don't Son

EXHIBIT No. 116-11

DATE DEC 1 1942

See Mr. S.
HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
DEC 14 1942

TELEPHONE
PACIFIC 1357

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

Your File No. 10727.

December 11, 1942.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. F. G. Shears,
Assistant Manager.

Dear Sirs:

Re- TANAKA, K.
New Fish Market
294 Powell Street.

In the course of a telephone conversation between Mr. Shears and the undersigned this morning, I understand that none of the tenders received by your office, as the result of the recent advertising in the Local Newspapers, has been found satisfactory and that some other method of disposal, which might produce a better realization, should be considered.

In this connection I would refer you to File No. 4636, Miyazaki, report on which has gone forward from me today, and also File No. 11059, Nunoda. In both these cases we obtained from Mr. J. W. Anderson a cash guarantee of a certain amount and authorized him to sell the chattels to the best advantage possible on a commission basis. In both cases this has been of material advantage to the Japanese concerned, the net result from these sales being considerably in excess of the tenders received as a result of the advertising calling for tenders.

I have, since discussing the matter with Mr. Shears, this morning contacted Mr. Anderson and checked over the inventory with him and he has instructed me to advise you that he is prepared to guarantee, and put up in cash, \$350.00, to sell the chattels on the same basis as the two liquidations above-mentioned. If this amount is less than the cash tenders received by your office it may not be very attractive, but Mr. Anderson feels that he can probably realize somewhere in excess of \$500.00 for the equipment and chattels.

In view of past experience with Mr. Anderson I strongly recommend that his offer be accepted and have confidence that,

*Best offer
\$269.00
4/14/45*

December 11, 1942.

Your File No. 10727.

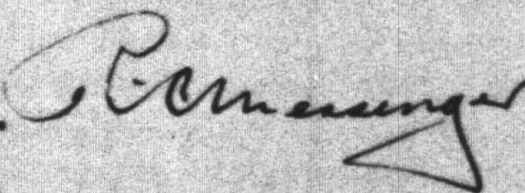
Office of the Custodian, (Continued)

regardless of what tenders have been received, he will realize more than any other arrangement for disposal of this equipment.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per.



RCM:JM

10727 & 10728 (Evacuee)
Legal Department

912 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.
February 4th, 1943.
(Dictated Feb. 3rd, 1943)

Messrs. Griffin, Montgomery & Smith,
Barristers and Solicitors,
602 West Hastings Street,
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. Montgomery.

Gentlemen: Re: New Fish Market.

The writer was discussing the sale of certain equipment at the New Fish Market with Mr. Fray of Messrs. P. S. Ross and Sons today and Mr. Fray telephoned you for the reason that you acted for M. Furuya and Company Ltd.

The Custodian has just closed a sale of the equipment and fixtures situate at 394 Powell Street. The purchaser is Mr. G. Dorigan whose address is 396 Powell Street. Mr. Dorigan has purchased the following articles for the sum of \$500.00:

- 1 Kelvinator Display Case with compressor motor and coil
- 2 Toledo Scales
- Slice Machine
- Hamburger Machine
- Burroughs Bookkeeping and Adding Machine
- 2 C.C.M. Bicycles. Other sundry fixtures.

Enclosed you will find copy of the Chattel Mortgage in favor of M. Furuya and Co. Ltd., and it will be necessary to discharge this although the sale is not being made by reason of the default in payment.

Will you be kind enough to prepare the Bill of Sale and Discharge and send us the documents for execution. Mr. Fray obtained the approval of sale from Uken Higuchi, former Manager of M. Furuya and Co. Ltd. prior to acceptance of the

- 2 -

offer. The Bill of Sale will be signed by the Custodian in accordance with the powers contained in P.C. 1665, 2483 and 469.

If there is any further information you require, please let us hear from you.

Yours truly,

K. W. WRIGHT
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

KWW/W
Encl.

Macrae, Montgomery & Clyne
Griffin, Montgomery & Co.

Barristers & Solicitors

J. K. MACRAE, K.C. J. V. CLYNE

D. S. MONTGOMERY

M. J. GRIFFIN

G. F. McMASTER

D. K. MACRAE

V. R. HILL

Rec'd	FEB 9 1943
File No.	
Ans.	
Referred	

TELEPHONE MARINE 8138

Bank of Nova Scotia Building

Vancouver B.C.

February 9th, 1943.

S.

The Custodian's Office,
912 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Attention Mr. K. W. Wright

M. Furuya Co. Limited re New
Fish Market

We refer to your letters of February 4th and 5th and to the writer's conversation with Mr. Wright. In accordance with your instructions we are now enclosing the following documents each in duplicate:

1. The Bill of Sale from New Fish Market to G. Dorigan which requires to be executed and completed in the manner indicated. The completion of the two Affidavits however is only important if the Grantee wishes to register the Bill of Sale. You will observe that we have annexed to the Bill of Sale the inventory referred to in your letter of February 5th except that we have added two items which were mentioned in your letter of February 4th and not contained in the Inventory.
2. A form of Release of the Chattel Mortgage held by M. Furuya Co. Limited. In this case it will be necessary to have the witness' Affidavit completed, as this is required for registration purposes.

We also return the copy of the Chattel Mortgage which you sent to us.

Yours truly,

MACRAE, MONTGOMERY & CLYNE,

Per - *[Signature]*

DSM.

Eno.

10727 & 10728
Legal Department

912 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.
February 12th, 1943.

Messrs. Macrae, Montgomery & Glyne,
Griffin, Montgomery & Company,
Barristers & Solicitors,
Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver, B. C.

Gentlemen:

Re: New Fish Market.

We wish to acknowledge receipt of your communication of the 9th instant together with enclosures.

This matter was discussed again yesterday with Mr. Shears, Acting Director, and Mr. Fray of Messrs. P. S. Ross & Sons, and Mr. Fray advised that he thought it would be possible for him to have the discharge of the Chattel Mortgage executed by H. Furuya Co. Ltd. and Mr. Shears was of the opinion that the documents should be presented to them for signature, and they will therefore require amendment.

The sale price is not sufficient to meet the balance owing and we have agreed that if further monies are received, payment of the balance will be considered. Mr. Fray has asked that Clause Three be amended and we would be obliged if you would consider this.

The question then arose as to execution of the Bill of Sale and in going over the file we find that Kikujiro TANAKA consented to the sale of the chattels although Hikotaro SHIGEMI has not yet given this assurance in writing. Mr. Shears considers it advisable to submit the Bill of Sale to Kikujiro TANAKA and Hikotaro SHIGEMI for execution and it will be necessary to amend the documents accordingly. We are therefore returning the Bill of Sale as well as the copy of the Mortgage and would be obliged if you would give the matter your attention.

Yours truly,

K. F. WRIGHT
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

KFW/8

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

806-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 22 1943
File No.	10727
Ans.	
Referred	<i>[Signature]</i>

February 18, 1943.

Your File No. 10727.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

\$880.47

Attention Mr. F. G. Shears:

Dear Sirs:

Re- TANAKA, Kikujiro

I recently forwarded to your Office the realization of the sale of the equipment and fixtures of the "New Fish Market" in the amount of \$400.00.

As instructed by you, advertisements were placed in both the Vancouver Sun and the Vancouver Province calling for tenders. While my name does not appear in the ad, as a result of the insertion being made by me the accounts for these have been charged to me.

As these should have been paid out of the realization, now in your hands, I am enclosing herewith the account from the Vancouver Sun in an amount of \$26.86, together with a copy of the ad and I am also enclosing an account from the Vancouver Province which newspaper operates their accounts on a different basis, not submitting individual invoices or accounts for different items charged, \$28.00 of which is the charge for the New Fish Market ad which is attached thereto.

As these accounts are both considerably overdue, would you be good enough to have a cheque in the amount of \$54.86 issued to me and charged to the Tanaka trust account, in order that I may have these settled. Will you be good enough to return these accounts to me when forwarding your cheque and I will see that receipts are obtained from the Newspapers for your records.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

[Signature]
Per *[Signature]*

ROM:JM
Encl.

En Bal 799^{TS}
26.3.43

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 8 1943
File No.	10727-A
Ans.	
Referred	<i>Stenson</i>

Mar 6th, 1943.
19-~~25~~ 5th Ave
Bay Farm,
Slocan, B.C.

Dept of Secretary of State.
Office of Custodian.
Japanese Section.

This letter received 26.3.43
[Signature]

Dear Sir:

extracts made

Concerning your letters I have received all along. I'm very sorry I have not replied any of them for I myself cannot write so am having someone else reply for me. Please be advised that I have received all of your letters. Thank you very much.

Regarding those persons you wish information of, I'm sorry to say that I cannot be of any help to you. I don't know where they have moved to and also on particulars of what goods they brought, & my books are all in the store in Vancouver. The only particulars I have with me is who owes us and how much they owe.

OK Re 46⁷ Sadayaki Ueki 4/12/42 I understand credit of \$3.00 is credited to my account.

OK Re 205⁷ Senzabon Tsujimura. 2/12/42. Particulars of .65 owing to us is entered in my charge account books kept in my store.

Re 106⁷ Mitajima Hozumichi. 6/1/43. \$55.00 is satisfactory so please go ahead and collect and put credit to my account.

(2)

Re. ^{T 110} Ford Pickup. 20/1/43. Understood \$474.⁸⁷/₁₀₀ is credited to my account.

Re. ⁸⁶⁶⁷ Chiaki Katami. 23/1/43. There must be a mistake in the first name. That last name is correct. Please look up my books left in the store for this information. \$6.50 owing is correct.

● Re. Account Receivable. 28/1/43. I understand you cannot locate some of these persons. I don't know myself. Some have gone to Japan before the war started. Please overlook these. I understand. Will write if I can get any information on above persons.

Re. Yukio Konishi 29/1/43. Understand he left for Japan on Oct. 3rd /41. Mrs is still in this country but don't know where. Her name might be changed for she might have ^{get} married later. returned to Japan.

Re. H. Kondo. 30/1/43. Do the best you can regarding this person. 8914

Re. Yumohiko Hayashi ³¹⁰⁶ 4/2/43. Same as above.

Re. Sadao Sonoda. 4/2/43 " " * 12071

Re. Aiko Kondo 10/2/43. Just drop this. —

Re. Jonsichiro Fukuhara. 15/2/43. I am absolutely sure he owes me \$18.63. He should know too, for it wasn't ^{8/115} very long ago he bought those goods from me. Look up my

③.

books left in the store for particulars on what he brought.

Re. Tameshichi Shibata. ^{7/18} 15/2/43. Am quite sure he was with 21.16. Look up my books in the store.

Re. Keijiro Yoshida. 28/2/43. Some mistake in the first name. I know that a certain Mr Yoshida ^(21/16) owes us some money but I don't know his first name. It might be entered in my charge account books, regarding which Yoshida. If unable to find drop his matter.

This is all the letters I have received. There were a few more but unable to find right now. I hope this will be of some use to you. Please do the best you can. I understand all the situation all Japanese are in so if the party is unable to settle right away, I can't blame them. It will leave all this up to you.

Thank you very much for all the past service, sorry I didn't reply before this. Any other information will be gladly be replied ~~if~~ at the earliest convenience.

Yours Truly,
K. Tanaka.

10727

May 20, 1943

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Slocan Extension, B. C.

Dear Sir:

Attached find Bill of Sale in tripli-
cate from Kikujiro TANAKA to G. Dorigan, cover-
ing the sale of the chattels at 394 Powell
Street.

Will you kindly execute these docu-
ments in the presence of a witness and have the
clause on the back of the Bill of Sale sworn to
before a Notary Public. When completed, please
return the documents to us.

Yours truly,

G. D. Milson
Administration Department

GDM/GH

Enc.

P. S. ROSS & SONS
 CHARTERED ACCOUNTANTS
 MONTREAL TORONTO WINNIPEG
 CALGARY VANCOUVER

ROYAL BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

Our file 295-136

26th May, 1943.

Office of the Custodian,
 912 Royal Bank Building,
 Vancouver, B. C.

Attention: Mr. K. W. Wright

Dear Sirs:

Rec'd	MAY 28 1943
File No.	
Ans.	
Referred	

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 28 1943
File No.	
Ans.	
Referred	

Re: M. Furuya Company Limited and New Fish
 Market, your files 10727 and 10728

We attach hereto in duplicate the discharge of the
 chattel mortgage of Furuya Company Limited on the assets of
 New Fish Market enclosed to us in your letter of March 4th
 for signature by the mortgagee.

While this was received from Mr. Higuchi last month
 it was necessary to return same to Mr. Hartley at Tashme
 to have his affidavit completed

Yours faithfully,



Enclosure.

10727

August 23rd, 1944

The Workmen's Compensation Board,
411 Dunsmuir Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Firm #20429 - 6
K. Tanaka - New Fish Market

Enclosed please find our cheque for
\$7.00 in payment of your claims against K. Tanaka,
formerly of the New Fish Market.

Kindly acknowledge receipt.

Yours truly,

G. D. Milsom
Administration Department

GDM/GH
Enc.

P. S. ROSS & SONS

CHARTERED ACCOUNTANTS

MONTREAL TORONTO WINNIPEG
CALGARY VANCOUVERRec'd AUG 31 1944

File No. _____

Ans. _____

Referred

MR. WRIGHT

ROYAL BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

August 30th, 1944.

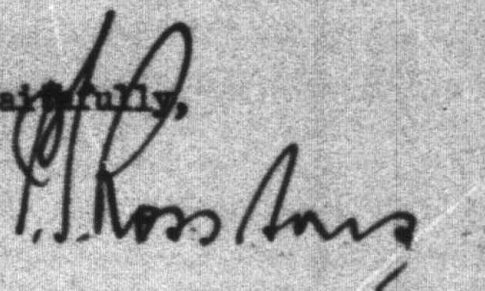
Our File 295-136Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.Attention: Mr. K. W. Wright

Dear Sirs:

Re: M. Furuya Company Limited and
Kikuiro Tanaka (New Fish Market)

We acknowledge receipt of yours of the 17th instant enclosing cheque in favour of M. Furuya Company Limited for \$344.14. This has been applied on payment of debt due by the above and we also note that we may expect a further distribution proportionately with the other unsecured creditors as soon as the remaining assets are sold.

Yours faithfully,



Mr. Kikujiro Tanaka,
No. 18, 4th Avenue,
May Park, Glasgow, Scotland.

EVACUATION SECTION
REC'D JUN 23 1945
FIVE 1945
[Signature]

Mr. G. D. Wilson,
Administration Department,
Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Hastings & Granville Street,
Vancouver, B. C. Canada.

Re your file # 10727-A 10727

Dear Sir:-

We left our baby baby carriage,
(perambulator) at 394 Powell Street, Van-
couver, B. C. (New Fish Market) when we
were leaving Vancouver.

We had a baby about month ago,
so that we need above mentioned baby car-
riage very much, therefore, kindly send it
to above address as soon as possible.

Thanking you in anticipation for
your kind attention to this matter, we are

Yours very truly,

[Signature]
Kikujiro Tanaka, #05058.

[Signature]
Mrs. Hide Tanaka, #01013, wife.

P. S.

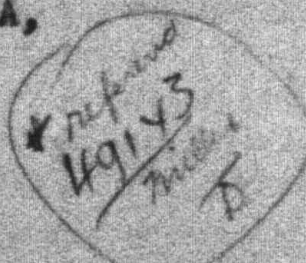
With regard to handling, freight, and
other charges, we will deposit cash to
B.C. Security Commission, when we hear
from you.

1057-Campbell
[Handwritten notes and signatures]

10727

August 1st, 1945.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Bay Farms,
Slocan, B.C.



Dear Sir:-

Re:- Your Claim \$3.15
New Fish Market against
FUJI Chop Suey

We have been asked to file a "Proof of Debt" statement with the Liquidator of FUJI Chop Suey for the amount of \$3.15, being the amount indicated in your list of Accounts Receivable left at this office.

We understand that a dividend of 90% is being declared, and the Liquidator requires that this "Proof of Debt" statement be completed and forwarded to him before making payment.

We enclose two copies of this form and would ask that you complete and return same without delay.

The Supervisor at Slocan would be glad to assist you in the preparation and return.

Yours truly,

BRD/DD.
Encs.

B.R. Busenbury,
Administration Department.

10727/12133

August 1st, 1945.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Bay Farms,
Slocan, B.C.

Dear Sir:- Re:- Perambulator

Your undated letter regarding a perambulator came to hand on the 23rd June last, and owing to the absence of the writer on holiday, and the necessity of a thorough check-up by our Chattels Representative, we have been delayed in answering.

We now have a report from this representative who states as follows:-

"apart from chattels sold by us in Auction No.39 the entire contents, chattels and equipment were sold to Mr. Dorigan as per receipt on file dated Jan. 29th 1943."

It would seem therefore that Mr. Dorigan in his purchase took over the entire contents and that the perambulator, if there at the time, was included in the purchase price.

In view of the report of our Chattels Representative we do not see that we can do anything more in regard to this matter.

Yours truly,

BRD/DD.

B.R. Dusenbury,
Administration Department.

16-8-45
* 497.85 (incl 35% P.d.)
5

EVACUATION SECTION

AUG 16 1945

Rec'd

File No. 10727

Ans.

Referred

Dusenbury

10727
M33

August 10th 1945.

Mr. Kikujiro. Tanaka,
#18. 4th Avenue,
Bay Farm, Slokan City, B.C.

Mr. B. R. Dusenbury,
Administration Department,
Department of the secretary of the state
Office of the custodian,
506 Hastings & Granville Sts,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C. Canada.

Re your file 10727-12133.

Dear Sir:-

We have received your letter dated
August 1st 1945, in connection with our PER-
RAMBULATOR.

In accordance with your letter, we
understood, that you have sold all our chattels
at 394 Powell St, (New Fish Market) Vancouver, B.C.
but up to date you did not mail us the statement of
them, therefore, kindly send us the statement of
same, also please let us know about the credit in
your books at your department.

Thanking you in anticipation for your
kind attention to this matter, we are

Yours very truly,

K. Tanaka

Kikujiro. Tanaka,
Registration #05058.

(Mrs. Hide. Tanaka,
Registration #01013.

2 acct sales staff

File No. 10727
Reg. No. 05058

KAMUJIRO TANAKA

<u>Date</u>	<u>Particulars</u>	<u>Debit</u>	<u>Credit</u>	<u>Balance</u>
1942 November 23	On account store debt \$58.53 Sadayoshi Aoki on a/c		3.00	
December 28	Transferred from Car Account (New Fish Market)		474.47	
1943 January 30	S. Aoki - debt owing to K. Tanaka on a/c		3.00	
February 1	Sale of chattels & equipment of "New Fish Market"		400.00	
March 4	Settlement of account S. Watanabe in full		.94	
March 16	G. Dorigan - rent Oct 23/42 - Jan/43	81.66		
March 26	Settlement of claim in full settlement of a/c \$65.00 Mitsuijiro Noguchi)		55.00	
April 14	Vancouver Sun - payment for advertising Payment for advertising	26.86 28.00		
May 27	Mrs. M. Sagara - payment of claim on a/c		2.00	
June 4	Release of chattel Mortgage from M. Furuya Co.	1.00		
1944 February 27	Proceeds Auction Sale		34.47	
August 18	M. Furuya Co. - payment of proceeds of chattels under Mortgage	344.14		
August 24	Workmen's Compensation - payment of claim	7.00		
March 12	Proceeds Auction Sale		7.63	
March 26	Sadayoshi Aoki - part settlement of claim on a/c		6.00	

CR \$ 497.85

10727/12133

August 23rd, 1945.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Bay Farms,
Slocan, B.C.

Dear Sir:-

This will acknowledge receipt of your
letter of the 10th instant.

In reply we are enclosing to you herewith
statement of your account as taken from our books,
showing a credit balance of \$497.85. We are enclosing
also the following Accounts Sales:-

(2) - Radio

(29) - General

We shall require you to forward the R.C.M.P.
receipt for the radio, given to you at the time that
you surrendered it to them. Please forward same by return
mail, as we must have it on file, before releasing the
proceeds derived from its sale.

Yours truly,

B.R. Dusenbury,
Administration Department.

BRD/DD.
Encs.

NEW FISH MARKET

FISH, MEAT, VEGETABLES AND GROCERIES

VANCOUVER, B. C.

PHONE THIRTY 2090

394 POWELL ST.

昭和 年 月 日

新 魚 市 場
三 川 三 郎 氏 宛
東京 都 港区 新 魚 市 場
電話 二二二一 大 本 館

Mr. B. R. Hunsbury,
Administration Department
Department of the Secretary of State
Office of the Custodian
506 Royal Bank Building
Hastings and Grenville St.
Vancouver B.C.

Libby's, Canada
4th Ave Bayview
Hoscon B.C.

SEP 7 1945

10727

Received Hunsbury

Re. file 10727/12133.

Dear Sir

Received your letter of August 31st together with the statement. I am not satisfied with the way ~~my~~ my properties were handled. Everything was sold too cheap so it's a great loss on my side

Yours very truly

T. Tanaka
Registration # 09058

Mr. Kimajiro, Tanaka,
4th Ave, Bay Farm,
Blouan, B. C.

Mr. E. R. Dunsbury,
Administration Department,
Department of the Secretary of State,
Office of the custodian,
506 Royal Bank Building,
Hastings & Granville Sts.,
Vancouver, B. C. Canada.

EVACUATION SECTION	
SEP 7 1945	
10727	
Referenced <i>Dunsbury</i>	

Re file 10727/12133.

Dear Sir:-

✓ We have received your letter of the
23rd Ult. in connection with our radio.

Kindly mail us the goods as follows:-

1 Only, Radio.

1 Only, Camera.

As we have receipts of R.C.M.P. so
that we will pay postage and all other charges
and return to your office the receipts as soon
as we receive above mentioned goods.

Thanking you in anticipation for
your kind attention to this matter, I remain

Yours very truly,

Per, *T. Tanaka*
Registration #05058

10727/12133

September 11th, 1945.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
No. 18-4th Avenue,
Bay Farns,
Slocan, B.C.

Dear Sir:-

This will acknowledge receipt of your letter on the 7th instant of two undated letters from you in reply to ours of the 23rd ultimo.

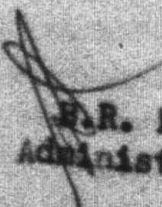
One of them was a typewritten letter and requested that we forward to you a radio and a camera. As we had just sent you an account of the sale of a radio, and as we ~~did~~ not have a record of any other radio of yours here, we shall be obliged if you will let us know if you had more than one that was sold. Before the funds derived from the sale of this radio are released, we require to have the R.C.M.P. receipt which you hold, forwarded to this office, and this we ask you to do in your next letter to the Custodian.

Regarding the camera we wish to say that if you will please forward to this office the R.C.M.P. receipt held by you we shall attend to the forwarding of the camera as you request.

Your other letter was in connection with the prices obtained for your chattels, and in reply we wish to advise that the usual procedure was followed in making the sales. The main articles were advertised in the daily papers here and when no acceptable bid was received, sale was made to Mr. Dorigan at the best price obtainable. The other chattels were sold by auction to the highest bidder. No other way of making these sales could be fair to you.

Yours truly,

BRD/DD.


R.R. Dusenbury,
Administration Department.

Note: Please always date your letters so that we may refer to them by date when replying.

Kikujiro. Tanaka,
Reg. No. 05058,
Slocan City, B. C.

January 7th 1946

Mr. G. D. Milson,
Administration Department,
The custodian Office,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C. Canada.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 14 1946
File No.	10727
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

Dear Sir:-

Re 10727.

Referring to your letter dated
July 8th 1943, that read as follows:-

"We would inform you that the following
articles were removed from 394 Powell Street,
Vancouver, B. C. to 604 East Cordova Street.

1 Case, 3 Boxes, 1 Basket,
1 Suit Case, 2 Cartons.

Yours truly"

Kindly ship us above mentioned 8
pieces all together to my above address, as
soon as possible.

If possible, please ship them the
freight prepaid, e. i. kindly pay the freight
from my credit in your office.

Thanking you in anticipation for
your kind attention to this matter, I remain

Yours truly,

[Signature: K. Tanaka]

From World Hotel

10727

January 14th, 1946.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
SLOCAN CITY, D.C.

Dear Sir:

We have your letter of the 7th instant requesting shipment of some packages said to have been stored at 604 East Cordova St. On September 18th, 1943, a letter was addressed to the Supervisor at Slocan requesting full description and two large copies of the names in Japanese.

All chattels from the World Hotel came in mixed and we cannot separate unless you help us to identify.

Please apply to the Supervisor, Department of Labour, Japanese Division, at Slocan.

Yours truly,

G. D. Spain
Protection Department

GDS:LSM

CANADA
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN

Slocan City, B. C.
January 19, 1946.

KIKUJIRO TANAKA
REG. NO. 05058

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 25 1946
File No.	10737
Ans.	
Referred	<i>Spain</i>

Dear Sir:

On Jan. 14/46 Mr. Zenichi Fukuhara of Tappin, *over to you*
came to see me about the debt he owed me.

Since we are of great friends we talked it
over and decided that I want to cancel this balance.

Will you please check this account over and
have it cancelled.

Thank you.

Sincerely,

K Tanaka

July 9, 1946.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

EV. & PROB. SECTION	
Rec'd	JUL 15 1946
File No.	10727
Wills	

Dear Sirs:

Kindly let me know if the following goods are still kept at 604 East Cordova St. where they were moved from 394 Powell St. at the time of our evacuation:

1 Carton containing 2 Japanese comforters. On the box is written "Fujimoto Kaname" in Japanese.

1 wicker box containing store account books.

2 wooden boxes containing clothing.

Please check and find out if they are there. Upon receiving your reply I will send the freight and collection charges in advance to have them sent to me.

An early reply will be greatly appreciated.

Yours truly,

KE/PM

Kikujiro TANAKA #05058
Bay Farm,
Bloccan, B. C.

CC: 12/1/46
Wills

Mr. B. R. Dusenbury,
Department of C.S. Security Office, Customs
506 Royal Bank Building

RECEIVED
OCT 15 1946
10727 KIKUJIRO TANAKA
Reg. No. 05458
File 20 10727A
Mount. Forest, Ont.
Oct 18 1946

Dear Sir:-

I understand that goods which I
had in 394 Powell St. Vancouver, has
been sold by custodian & money have
been put into my account with you.

Now that we have relocated to
above address & desperately in need of
money. please forward all my account
to me immediately.

Yours Truly

K. Tanaka

Frank K. TANAKA
Waterloo St.
Mount. Forest, Ont.

10727

November 22, 1946.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Waterloo Street,
MOUNT FOREST, Ontario.

Dear Sir:

Your letter of October 23rd has been received. As requested by you, we have sent your camera to you by insured parcel post. The camera was mailed on November 4th and should be in your hands by this time. If you have not received it, please let us know. The cost of mailing was 46 cents, made up of 41 cents postage and a five cent packing charge. This has been charged to your account.

Your account at this time shows a credit balance of \$506.97. In the statement sent to you on August 23, 1945, your credit balance was \$497.85. Since that time your account was credited with a payment of \$3.00 on account of your claim against Sadayoshi AOKI and payment in full of your claim of \$6.58 against K. UCHIYAMA. The 46 cents charged to your account for mailing your camera brings your balance to \$506.97. We cannot, however, comply with your request that these funds be remitted to you because your file shows liabilities amounting to \$1,255.92.

The claims filed against you, which total \$1,255.92 are as follows:

Vancouver General Hospital	\$ 1.00
Farmers' Products Distributing Co. Ltd.	165.69
B. C. Purchasers Co-operative Assn.	18.37
Kelly-Douglass & Co. Ltd.	166.42
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.	11.18
Slade & Stewart Ltd.	7.00
Blue Ribbon Ltd.	3.00
Rinkichi TAGASHIRA & Co.	280.36
Maikawa Ltd.	43.38
M. Furuya & Co.	559.51

*Shirone
see letter dated 4/6*

It is possible that some of these claims may have been settled by yourself direct. If so kindly let us know, giving date of settlement. We understand that it is your desire to make settlement of your liabilities to the best of your ability. We suggest that it would be advisable to endeavour to have your creditors accept settlement on a pro rata basis. Unless you inform us that certain of the claims listed have already been settled by yourself, we shall make pro rata settlement from the funds standing to your credit with this office. We shall take no action until December 31, 1946, to give you time to write us in regard to this matter.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/PM

Mount Forest Ont
Nov 30. 1946.

Custodian of Japanese Property,
506 Royal Bank Building
Vancouver B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 5 1946
File No.	107270
Ans.	<i>Ans.</i>
Referral	<i>Mr. [unclear]</i>

Dear Sir.

I received your letter informing
of my accounts. I am checking them
up so soon as I get it straightened
out I will let you know.

Yours very truly
Kikujiro Tanaka.

10727

December 6, 1946.

Mr. Kikajiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Waterloo Street,
MOUNT FOREST, Ontario.

Dear Sir:

With further reference to our letter of November 22nd, in regard to the claims filed against you, we find that an error was made in listing the claims. The claims filed against you are as follows:

Vancouver General Hospital	\$ 1.00
Farmers' Products Distributing Co.	165.69
B. C. Purchasers Co-operative Assn.	18.37
M. Furuya & Co.	<u>559.51</u>
Total amount of claims	744.57

Your letter of November 30th, stating that you would write us when you had checked into the matter, has been received. We shall await your further advice in regard to these claims.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM

10727
11710

March 17, 1947.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Waterloo St.,
Mount Forest, Ontario.

Dear Sir:

Re: Ryosichi KOBAYASHI. \$12.72.

We wrote to Mr. KOBAYASHI regarding the claim you filed against him, in 1942, but failed to receive any reply.

We are now endeavouring to settle Mr. KOBAYASHI's affairs and the funds standing to his credit will make it possible to satisfy his creditors on a pro rata basis of 75.77 %, in this case, \$10.44

Please let us hear from you as soon as possible. If we do not hear from you by April 21st. we will assume that your claim has been paid and will distribute the funds to the other creditors.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

CC

10727
11710

April 21, 1947.

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 8905E,
Waterloo St.,
Mount Forest, Ont.

Dear Sir:

Re: KOBAYASHI, Eiichi-511.73.

We are in receipt of your letter regarding the above mentioned claim and wish to advise that we have to-day transferred the sum of \$10.44 to your account. This was a pro rata settlement as we indicated in our letter of March 17, 1947.

For your information, Mr. KOBAYASHI has now returned to Japan and the full settlement of your claim would appear to be unlikely.

Yours truly,

F. H. Theson,
Office of the Custodian.

Freeport San
Kitchener Ont.
Oct 24/47

Dept of the Secretary of State
Office of Custodian
506 Royal Bank Bldg.
Hasting and Mainville
Vancouver, B.C.

File No 1938
10727

EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 28 1947
File No.	1738 / 10727
Ans.	
Referred	

Dear Sir

I would make an enquiry
about all property -

NEW FISH MARKET

394 Powell St. VANCOUVER

Such items as Grocery store Equipment
Truck radios + etc etc. which
you had in Custody when
I was evacuated in 1942.
What I want is a complete
list of what you have sold +
detailed price list of these
articles which were left in the
store. So that I maybe able
to estimate the value at
which price they were sold

I would appreciate if you
would forward me with
this list. In your most
earliest possible convenience
Thank you

Yours truly
K Tanaka

KIKUJICO TANAKA
REG NO. 05058
FREEPORT SAN
KITCHENER ONTARIO

10727

November 10, 1947

Mr. Kikujiro TANAKA,
Reg. No. 05058,
Freeport Sanitarium,
Kitchener, Ont.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of October 24, 1947, asking for information regarding the sale of equipment of the New Fish Market. The goods declared at the time of your declaration to the Custodian were as follows:

1 W.B.F.340 Kelvinator
1 6'x6'x8' Working Box
1 6' Display Case
1 11240 Coil
1 Showcase Coil
2 TX Valves
Toledo Scale for Fish
Toledo Scale for Beef
Slice Machine (Dayton)
Hamburger Machine
Beef Case
Wall Clock
4 Beef Tin Dishes
1 Fish Ice Box
1 Beef Table
3 Tables
1 Adding Machine
1 Coffee Table
2 C.C.M. Bicycles
2 Paper Stands
6 Fish Spoon
6 Beef Fork
1 Rubber Pipe
1 Ice Shovel
1 Gas Cook Stove
1 Dining Table
2 Chairs
1 Floor Brush
1 Rubbers for Floor Files (2)

1 Electric Table Lamp
3 Fish Tables
2 Gas Heaters
2 Butcher Coats
10 Butcher's Aprons
1 Candy Scale
15 Pc. Fish Plate (large)
25 Pc. Fish Plate (small)
11 Pc. Small Cups
6 Glass Plates
3 Glass Fruit Plates
14 Glass Cups
6 Spoons
2 Coffee Pots
2 Enamel Kettles & Pans
1 Iron Pan
2 Wooden Pans
20 Sets of Chop Sticks
6 Picture Frames
1 Pr. Rubber Coat & Pants
Small Tools
Japanese Toys
Settlement Bill
Invoice Bill
Envelope & Letter Papers
New Ledger Book
Books
1 Perambulator
1 Cupboard

On June 9, 1942, we were advised of a Chattel Mortgage on on these goods and chattels in favour of M. Furuya & Co. Limited, the balance being \$903.65 to which interest to date is required to be added.

The goods were advertised for sale by tender, but no offer was received equal to the amount due under the Mortgage. The goods were subsequently sold by the Custodian for \$400.00. From this sum the sum of \$54.86 was disbursed to cover the cost of advertising the goods for sale; the fee for release of Mortgage was \$1.00, and the

10727

Mr. Kikujiro TANAKA - Page 2

November 10, 1947

remainder of the proceeds of this sale, in the amount of \$344.14, were paid to the Mortgagees.

To establish any equity in these goods the value of same would require to be in excess of the balance of the Mortgage and Interest referred to above.

The Ford Pickup truck surrendered by you was sold for the sum of \$500.00. Disbursements in connection with this truck amounted to \$25.53, leaving net proceeds of \$474.47, which were credited to your account as you were informed on January 20, 1943.

The radio, which was surrendered by you was sold at auction for the sum of \$40.00. Disbursements in connection with this radio amounted to \$5.53, leaving a net amount of \$34.47, which has been credited to your account.

The saleable contents of the boxes and cases removed from 394 Powell Street to Custodian storage were sold for the net sum of \$7.63. Extract of the auction sheet showing the goods sold in your name was sent to you on August 23, 1943.

We trust this will be the information you require.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/TM

EVACUATION SECTION

Rec'd AUG 23 1947

File No.

Ans.

Reference

10727
 Mount Forest Ontario Aug 18th 1947
 Dept. of the Secretary of State
 Office of the Custodian
 508 Royal Bank Bldg. Vancouver B.C.

Re Kikujiro Tanaka Credit
 Reg. No. 05052

Dear Sir

I would like request your Administration
 with the reference custody belonging to my
 credit, dragging the money for monthly,

On the July First I had Admitted Tuberculosis
 Scurvium in Kitchener Ontario, having had four
 dependents included with wife.

Therefore nothing income source without
 I am working, therefore financial distress
 all ready in family, would you please
 send to my wife from my credit one
 hundred dollars monthly each month,
 soon as possible This request urgent
 for my family

Thanking for your consideration
 Yours Sincerely Kikujiro Tanaka
 Per. Mrs Tanaka

10727

November 10, 1947

Mr. Harold D. Campbell,
Chartered Accountant,
808-812 Standard Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: TANAKA, Kikujiro, "The New Fish Market",
394 Powell Street, Vancouver, B. C.

On December 1, 1942, we received from your office an account for services, as follows:

*Re: Conferences in your office re disposition of chattels; further conference with Mr. E.T. Read re method of advertising; arranging for appraisal of inventory; providing access to premises for inspection as advertised..... \$33.00
Account for appraisal, paid by me..... 15.00
\$48.00*

and on January 29, 1943, your office informed us that the entire contents of the New Fish Market had been sold by Mr. J. W. Anderson to Mr. G. Dorigan for the sum of \$500.00. The net proceeds of this sale, \$400.00, were paid to the Custodian by your office.

However, we do not appear to have received the appraisal referred to in your account of December 1, 1942. Nor do we appear to have received an inventory of the goods sold to Mr. Dorigan.

We find that we require the appraisal and also a list of the goods sold to Mr. Dorigan. It is possible that the inventory on which the appraisal was based would be the same as the inventory of goods sold, as we have no report that there were any goods taken from the premises prior to the sale. We would appreciate receiving the appraisal and inventory at as early a date as possible.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BUILDING

VANCOUVER, B. C.

TELEPHONE
PACIFIC 1357

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

CABLE ADDRESS:
ELLERAY
VANCOUVER, B. C.

November 17, 1947,

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. F. Matheson:

EVACUATION SECTION	
Rec'd.	NOV 18 1947
File No.	10727
Ans.	
Referred	Matheson

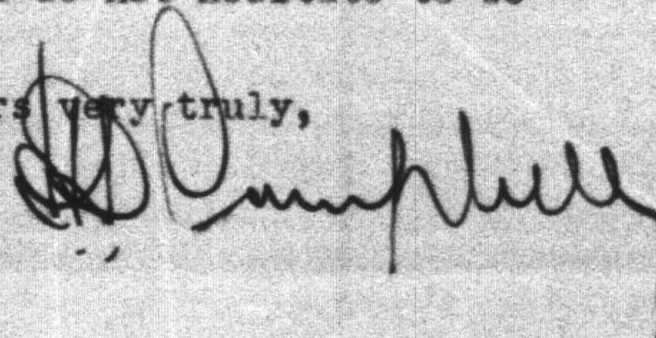
Dear Sirs:

Re- TANAKA, Kikujiro, "The New Fish Market"
394 Powell Street, Vancouver, B. C.
Your File No. 10727

In reply to your letter of the 10th inst., it would appear from my files that your Department received the original appraisal made by Mr. R. Brown, and also the original of a letter dated November 24, 1942. However, I send you herewith copy of the last-mentioned letter, together with copy of the inventory covering the goods sold to Mr. Dorigan.

I trust this is the information you require but if I can be of any further service, please do not hesitate to so advise me.

Yours very truly,



HDC:JM
Encl.

*Copy of appraisal
by R. Brown on
claim file*

Re- Kikujiro TANAKA - 743 Cordova Street
Formerly 394 Powell Street

List of Butcher's Equipment

- 1 W. B. F. 340' Kelvinator
- 1 6' x 6' x 8' ice storage box
- 1 6' display case
- 1 11240 coil
- 1 showcase coil
- 2 TX valves
- Toledo scale for fish
- Toledo scale for beef
- Slice machine (Dayton)
- Hamburger machine
- Beef case
- 5 Beef tin trays
- 1 Fish ice box
- 1 Beef table
- 3 Tables
- 6 Fish spoon
- 6 Beef fork
- 1 Ice shovel
- 1 Gas cook stove
- 3 Fish tables
- 2 Butcher coats
- 10 Butcher aprons
- 1 Candy scale
- 1 Lot butcher's tools

10727

November 22, 1947

Mr. Harold D. Campbell,
Chartered Accountant,
808-812 Standard Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir: Re: TANAKA, Kikujiro, "The New Fish Market"
 394 Powell Street, Vancouver, B. C.

Your letter of November 17th concerning goods belonging to the above-named man has been received.

In regard to the inventory, copy of which was enclosed with your letter, and Mr. R. Brown's appraisal, which we understand from your letter was based on that inventory, we wish to call your attention to the advertisement placed in the Vancouver Daily Province in November, 1942, by your office. This advertisement called for tenders to purchase the following goods situated at 394 Powell Street:

- 1 Kelvinator Display Case with compressor motor and coil.
- 2 Toledo Scales
- Slice Machine
- Hamburger Machine
- Burroughs Bookkeeping and Adding Machine (x)
- 2 C. C. M. Bicycles (x)
- Other sundry fixtures

Neither the Burroughs Bookkeeping and Adding Machine nor the two bicycles appear on the inventory which we have received from you.

Mr. Tanaka supplied this office with a long list of effects which he stated were at 394 Powell Street. Mr. Messenger of your office investigated the property of Mr. Tanaka in July, 1942, we understand. At any rate we received from your office a report, dated July 10, 1942, which states that the inventory had been checked and had been found to be generally correct, but that certain small items were crated or in sealed cartons and that an exact inventory had not been possible to obtain. This report also listed a quantity of goods, not reported by Mr. Tanaka, which had been found in the premises.

At no time do we appear to have received from your office any report of loss through theft from the premises at 394 Powell Street, yet, in addition to the three articles mentioned above, the following articles are not accounted for:

- | | | |
|-------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1 Coffee Table | 1 Perambulator | 1 Electric Heater x |
| 2 Paper Stands | 1 Office Desk | 2 Coal Oil Heaters x |
| 1 Dining Table | 1 Compressor with Motor x | 1 Gas Heater x |
| 2 Chairs | 1 Auto Tire x | 1 Auto Spot Light x |
| 1 Electric Table Lamp | 1 Bicycle Tire x | 1 Lot of Butchers Tools x |
| A quantity of groceries | 1 Table x | 2 Vegetable stands x |

10727

November 21, 1947

Mr. Harold D. Campbell - Page 2

4 Tables of Counters * 2 Gas Heaters ✓ A quantity of utensils
and various small articles. *

Any information you may be able to supply in regard to the rather large
quantity of goods which have not been accounted for would be appreciated.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BUILDING

VANCOUVER, B. C.

TELEPHONE
PACIFIC 1357

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

CABLE ADDRESS:
ELLERAY,
VANCOUVER, B. C.

November 24, 1947.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. F. Matheson:

Dear Sirs:

Re- TANAKA, Kikujiro, "The New Fish Market"
394 Powell Street, Vancouver, B. C.,
Your File No. 10727

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 25 1947
File No.	10727
Ans.	
Referred	<i>Matheson</i>

In reply to your letter of the 22nd inst., I have again looked into this matter and find it difficult to trace a few of the items referred to in your letter.

When I wrote you on the 17th inst., enclosing copy of the Inventory, I appear to have sent you a copy of the original Inventory made but this was amended in my Report of July 10, 1942 when I mentioned that in addition to the list included in the "JP" Declaration Form, certain articles were found on the premises, by my representative, and these were set out in said Report. Comparing it with the list at the foot of the first page of your letter of the 22nd inst., I find that the latter part agrees, but the first few items, set out below, I can find no trace of in either the Inventory or the Declaration. These are:

- 1 Coffee Table
- 2 Paper Stands
- 1 Dining Table
- 2 Chairs
- 1 Electric Table Lamp
- 1 Perambulator
- 2 Gas Heaters.

* All the rest of the items on your list check.

* The Inventory that I forwarded to you on the 17th inst. should have included these, although I cannot definitely state, at the moment, that they comprised the Inventory covering goods sold to Mr. Dorigan.

I would refer you, however, to your letter of February 4, 1943 in which you advise me that your Mr. K. W. Wright was preparing a Bill of Sale for Mr. Dorigan. If a copy of the said Bill of Sale is on your files, then the details should guide you in checking the Inventory of goods actually sold to him.

November 24, 1947.

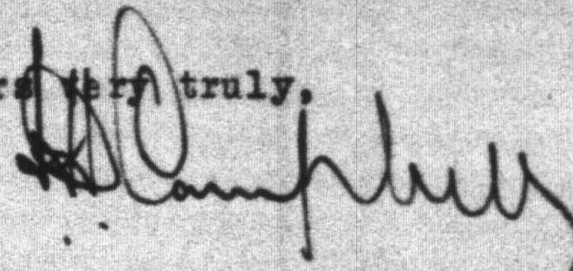
Department of the Secretary of State,

I do not appear to have received any further instructions from your Department after February 4, 1943, and certainly have not got on my files a copy of the Bill of Sale.

In regard to the Burroughs Bookkeeping and Adding Machine and the 2 C. C. M. Bicycles, these appeared in your advertisement of November, 1942, and must have been sold at a later date, following the advertisement. Whether or not they were sold to Mr. Dorigan I cannot say but as already stated, as the Bill of Sale would be issued from your Office, the records should certainly be clear in that respect.

Is it possible that the Burroughs Bookkeeping and Adding Machine and the 2 C.C.M. Bicycles were sold through Messrs. P. S. Ross & Son, as they apparently sold the Ford Delivery Truck originally belonging to Tanaka.

Yours very truly,



HDC:JM

10727 & 11556

September 7, 1948

Messrs. Morris & MacLennan,
Barristers,
602 West Hastings Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs: Re: Account of \$18.37- B. C. Purchasers Co-operative
 Ass'n vs. Kimjiro Tanaka, New Fish Market

This is to inform you that we are distributing the available funds to the credit of Mr. Kimjiro Tanaka on our books to his admitted creditors.

Accordingly, we are crediting the account of the B. C. Purchasers Co-operative Association with \$4.11 on our books, being approximately 22 per cent of the full amount of the claim.

No further action will be taken in respect to this claim by the Office of the Custodian.

Mr. Kimjiro Tanaka's last known address is c/o Mount Forest Basket Company, Mount Forest, Ontario.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM

September 7, 1948

Messrs. P. B. Ross & Sons,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: H. Furuya & Co. Ltd.
and New Fish Market, 394 Powell

Enclosed is Custodian cheque for the sum of \$493.52. This cheque represents the net proceeds of the sale of the pickup truck covered by the Mortgage, dated April 18, 1935, granted to H. Furuya Co. Limited by Messrs. Kikujiro Tanaka and Hikotaro Shionji, and pro rata distribution to creditors of funds standing to the credit of Mr. Kikujiro Tanaka.

Statement of the sale of truck is as follows:

Sale Price	\$500.00
Disbursements	<u>25.53</u>
	474.47

Distribution to creditors is on the basis of approximately 22½ cents on the dollar.

Kindly acknowledge receipt of this cheque.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

/FM
Enclosure.

10727

September 8, 1948

Mr. J. W. Anderson,
543 Granville Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Kikujiro TANAKA, New Fish Market,
394 Powell Street, Vancouver

As arranged with you and Mr. Campbell today, I am enclosing a list of the goods which we believe were the contents of the store at 394 Powell Street, as at July, 1942.

In addition to the original list, I am enclosing a copy of the list. On this copy I have indicated the items which Mr. Tanaka reported would be left at 394 Powell Street, and which Harold D. Campbell's report of July 10, 1942, indicated had been found at 394 Powell Street. I have indicated also the additional items found by Mr. Campbell's representative.

On the copy are shown the items listed in the Bill of Sale and the items which were not accounted for by the Bill of Sale.

It is evident that the goods listed in the Bill of Sale were not all the contents of the store at 394 Powell Street, although the receipt which you gave to Mr. G. Dorigon on January 26, 1943 showed that the sum of \$500.00 had been received as purchase price of the entire chattels of the New Fish Market, 394 Powell Street.

You have kindly offered to check with Mr. Dorigon's records in an effort to find what the actual contents of the store were at the time of the sale. We would appreciate your informing us of the result of your interview with Mr. Dorigon as soon as possible. The claim of Mr. Tanaka is to be heard in Toronto within the next two weeks and we will be sending our records to Mr. Tanaka's lawyer next week.

Yours truly,

/M
Enclosures (2)

F. Matheson,
Office of the Custodian.

List of Goods at 394 Powell Street, Vancouver, B. C.

- 1 W.B.F. 340 Refrigerator
- 1 6'x6'x2' Ice Storage Box
- 1 6' Display Case
- 1 11240 Coil
- 1 Showcase Coil
- 2 IX Valves
- 1 Toledo Scale for Fish
- 1 " " " Beef
- 1 Slice Machine (Dayton)
- 1 Hamburger Machine
- 1 Beef Case
- 4 Beef Tin Dishes
- 1 Fish Ice Box
- 1 Beef Table
- 3 Tables
- 6 Fish Spoons
- 6 Beef Forks
- 1 Ice Shovel
- 1 Gas Cook Stove
- 3 Fish Tables
- 2 Butcher's Coats
- 10 Butcher's Aprons
- 1 Candy Scale
- 1 Lot Butcher's Tools

These goods were listed on Bill of Sale, July 15/42

Reported by Kikujiro TANAKA, July 6, 1942

- 1 Wall Clock
- 1 Burroughs Adding Machine
- 1 Coffee Table
- 2 GCM Bicycles
- 2 Paper Stands
- 1 Rubber Pipe
- 1 Dining Table
- 2 Chairs
- 1 Floor Brush
- 1 Rubbers for Floor Files (2)
- 1 Electric Table Lamp
- 2 Gas Heaters
- Small Tools
- 1 Perambulator
- 1 Capboard

These goods were not listed on Bill of Sale

Additional Items Reported
by H.D. Campbell, July 10/42

- 1 Office Desk
- 1 Compressor with Motor
- 1 Step Ladder
- 1 Auto Tire
- 1 Bicycle Tire
- 1 Electric Heater
- 2 Coal Oil Heaters
- 1 Table
- 1 Rice Cooker
- 1 Bench
- 2 Crockers
- 1 Gas Heater
- 1 Auto Spot-light
- 4 Tables or Counters
- 2 Vegetable Stands
- Walls, Tins, Tubs
- Odd Line of Groceries
- 2 Packages of Chop Stocks

KIKUJIRO TANAKA

File No. 10727
Ref. No. 05058

Date	Particulars	Debit	Credit	Balance
1942	November 23 December 28		\$ 3.00 474.47	
	On account store debt \$58.55, S. Aoki Proceeds, Car Sale			
1943	January 30 February 1 March 4 March 16 March 26		3.00 400.00 .94	
	S. Aoki - account claim Sale of chattels & equipment Account paid - S. Matanabe G. Dorlgan - rent account Claims paid - M. Moguchi Advertising account paid Mrs. M. Sagara - claim paid Release of Chattel Mortgage	81.66 54.86 1.00	55.00 2.00	
1944	February 24 August 18 August 24		34.47	
	Proceeds, Auction Sale M. Furuya Co. Ltd. - proceeds, sale of chattels under Mortgage Workmen's Compensation Board	344.14 7.00		
1945	March 12 March 26		7.63 6.00	
	Proceeds, auction sale S. Aoki - account claim			
1946	May 20 September 4 December 10		3.00 6.58	
	M. Sagara - account claim K. Uchiyama - claim paid Cost of mailing camera	.46		
1947	April 8 April 25		17.53 10.64	
	M. Miyamoto - claim paid K. Kobayashi - "			
1948	September 8		493.52	
	M. Furuya Co. claim paid on account (Mortgage) B.C. Purchasers' Co-op. Assoc. claim paid on account Farmers' Products Distributing Co. Ltd.	4.11 37.31		
		\$1024.06	\$1024.06	Nil

Accounting Department,
September 11, 1948.

September 14/48

Memorandum re claim of Kinjiro Tanaka

This claim gives the estimated value of the meat & fish market as \$5,313.23, as a going concern. This market was not a going concern when it came under the control of the Custodian. Mr. Tanaka's letter of July 13/42 states that the market had been closed for some time.

Claim shows \$911.75 as amount of Custodian credit. We cannot discover how this figure is arrived at.

July 13/42, Tanaka asked that his property be sold to satisfy his creditors.

M. Furuya & Co. Ltd. held a Mortgage on the stock, fixtures, furnishings, machinery, plant & equipment owned by the Grantors or used in connection with the business. Therefore the net proceeds of the sale of the contents of the market and of the sale of the truck belonging to the New Fish Market were paid to M. Furuya & Co. Ltd.

These payments left a balance due M. Furuya & Co. Ltd. Under the terms of the Release of Mortgage this balance was dealt with among the other unsecured debts of Mr. Tanaka. Distribution on the basis of around 22% was made to the unsecured creditors of Mr. Tanaka.

Bill of Sale to G. Dorigon, July 15/43, contains a list of chattels. This list is not correct, as the entire contents of the market were sold to Mr. Dorigon. In the front part of the claim file, behind the memorandum re this sale, is a list of the goods purchased by Mr. Dorigon, which Mr. Dorigon has signed. See #10 on list of papers on file.

Sale of the truck - the truck was appraised at \$600.00 and sold for \$500.00. Acceptance of the offer of \$500.00 was in line with the policy of accepting offers within 20% of appraised value, where no better offers were received.

Accounts Receivable - In the front part of the file - #29 among papers on file - is a list of the accounts receivable of the New Fish Market and the results of our efforts to collect these. Many debtors were not registered with the RCMP, and therefore were not living in Canada in 1942. The majority of these debtors listed did not have any assets under the control of the Custodian.

Papers 5 to 22 concern the sale of goods of claimant and the collection of his accounts.

J. Mathison

EXHIBIT No.

DATE

DEC 1 1942

FILLED BY

K. A. G. Hinkle

File: 10727

MEMORANDUM Re: CLAIM

Name: TANAKA, Kikujiro

Reg. No. 05058

Details of Claim:

Real Property - Fish & Meat Market

Estimated value as a going concern - \$5,313.23

The New Fish Market, 394 Powell Street, was not being operated at the time, July 6, 1942, that Mr. Kikujiro Tanaka reported his property to the Custodian.

July 13, 1942, Mr. Tanaka requested Harold D. Campbell, C. A. to report to the Custodian Mr. Tanaka's wish to have his property sold to satisfy his creditors. The fixtures and equipment of the market were mortgaged to M. Furuya Co. in the amount of \$903.65. In addition there were accounts payable of \$184.06 due The Farmer's Products Distributing Co. and the B. C. Purchaser's Ass'n.

The goods covered by the mortgage to M. Furuya Co. were sold as follows:

- (1) Entire contents of New Fish Market sold Jan. 26/43 \$500.00

These goods were appraised by Mr. R. Brown, Nov. 24/42, at \$460.20, and were advertised for sale by tender in November, 1942. As no satisfactory offer was received in response to the advertisement, the offer to sell on a commission basis with a guarantee of a net minimum of \$350.00 made by Mr. J. W. Anderson was accepted. Mr. Anderson sold the contents of the market to Mr. G. Dorigon on January 26, 1943. The net proceeds of this sale, in the amount of \$344.14, were paid to M. Furuya Co. Ltd.

- (2) Pick-up delivery truck (T.110) sold August 20/42 \$500.00

This truck was appraised by McDermott Motors at \$600.00. It was advertised with the other motor vehicles in July, 1942. Tenders received up to July 25/42 were,

Walsh Motors	\$500.00 ✓
Frank Berto	200.00
Ray Ellis Motors	411.00
Johnston Motor Co. Ltd.	455.00

The tender of Walsh Motors was accepted and the truck was transferred to the purchaser on August 20/42. The net proceeds of this sale, in the amount of \$474.47, were paid to M. Furuya Co. Ltd.

Collection of Accounts Receivable of the New Fish Market totaled \$107.49.
 Personal effects of Mr. Tanaka sold at auction Jan. 31/45 11.75
 Radio belonging to Mr. Tanaka sold at auction Jan. 27/44 40.00 x

x(The ceiling price on this radio was \$40.00)

SUMMARY

Fixtures & equipment of New Fish Market sold for	\$1,000.00 ✓
Accounts Receivable " " " " collected	107.49 ✓
TOTAL	\$1,107.49

Personal effects of Kikujiro Tanaka sold at auction for \$51.75 ✓

G. Hinkle
 Sept 14/45

Defence Brief

TORONTO
1 Dec. 1948

Kikujiro TANAKA

File No. 10727

Case No. 1316

REAL PROPERTY CLAIM

(All claims shown are Gross)

It was stated that claimant was severely ill in hospital at Kitchener and the Medical Superintendent stated that claimant could not leave the hospital and that it would be quite impossible for him to attend the hearing and claimant had authorized his cousin, Mrs. Kiri YAMASAKI, to give evidence on his behalf.

At the time the original claim was made the form was not sworn before a Commissioner but the Judge agreed to hear the case on condition that Mr. Best had the claim properly sworn. This has now been done.

Claim 1 Store Equipment

<u>Claim</u>	<u>Appraised at</u>	<u>Sold for</u>
\$1105.40	\$460.20	\$500.00

Witness: Appraiser, R. Brown

Claimant carried on a general provision store known as the New Fish Market at Powell Street, Vancouver, but this business had been closed down for some time.

Appraiser (Brown) stated that if there was no rush in disposing of this equipment, he thought that the sum of \$500. could be realized.

These goods were advertised for sale but no satisfactory offers were received.

Claimant wrote to Mr. H.D. Campbell asking him to handle the liquidation of his property in whatever manner he could see fit subject to any restrictions or regulations which the Custodian's Office may find advisable or necessary. He stated that he had debts owing to him by Japanese amounting to \$1844.56, which it was impossible for him to collect and he found that it was impossible for him to pay the rent for the duration of the war and the cost of storage.

An offer to sell this equipment by Mr. J.W. Anderson at a net minimum of \$350. was accepted and he sold the equipment for \$500.

Messrs. M. FURUYA & CO.LTD. held a mortgage on the stock, fixtures & fittings, etc., used in connection with these premises for \$903.65 and they were credited with the proceeds of the sale of equipment and truck.

Kikujiro TANAKA
Case No. 1316

- 2 -

PERSONAL PROPERTY CLAIM

Claim 2 Household Goods

Claim

\$131.52

Sold for

\$51.75

Witness (Mrs. Yamasaki) stated that all claimant's goods were removed from his house in Cordova Street, where he was living, to his store premises at Powell Street.

All goods removed to storage from Powell Street were sold by auction for \$51.75. The remainder were evidently included in the sale of the store equipment to Mr. Dorigan.

Claim 3 Ford Truck

Claim

\$800.00

Appraised at

\$600.00

Sale Price

\$500.00

Witness: Appraisers, McDermott Motors

Claimant declared that he purchased this truck in 1940 for \$1200.

The R.C.M.P. stated that the truck appeared to be in good condition.

Four bids were received for this truck and the highest bid of \$500. was accepted.

It is submitted that all these articles of personal property were sold at their fair market value.

Summary of Defence Witnesses

Where required

R. Brown

1

Appraiser

McDermott Motors

3

Appraisers

Thompson & Co.

2

Auctioneers

Mr. Wills

2

Staff

BMP/mw

10727

October 13th, 1950.

Mr. Kikajiro TANAKA,
P. O. Box 140,
Mount Forest, Ontario.

Dear Sir:

Re: Japanese Property Claims Commission

Case No. 1316

We have received from the Co-Operative Committee
on Japanese Canadians, our form of Release which has been
executed by yourself covering the award recommended under
the above Claims Commission for the sum of ... \$535.39.

Cheque in your favour is enclosed for \$494.57
and we have paid the Co-Operative Committee .. \$ 40.82
for legal fees as authorized by you.

Yours truly,

FCS/js
1 encl.

F.G. Shears
Director.

Name of Claimant TANAKA, Kikujiro

Case 1316

Custodian File 10727

REAL PROPERTY									
Greater Vancouver		Rural (except V.L.A.)			V.L.A. (except Mission Village)		V.L.A. Mission Village		Total
Sale Price	5% thereof & 12.50	Sale Price	10% thereof	Charges 12.50 & Comm.	Sale Price	Total Award 80% of all Sale Prices % of Amount Total	Sale Price	Total Award 125% of all Sale Prices: % of Amount Total	
PERSONAL PROPERTY									
Motor Vehicles		Boats and Boat Gear							
Sale Price	25% thereof	Sale Price	Nelson Bros. 23.5% of Sale Price	Other Sales 28.5% of Sale Price	Equipment charges paid to purchasers in error. Repay to owners	Amount of Claims for Boat Gear Declared & Not Found & Recorded Now Missing	45% of amount in next preceding column		
500	125					Plus special award			125 125
NETS									
Total award for Nets plus Sale Price		Total Claim for Nets Sold, Declared Not Found and Recorded Now Missing		Percentage Total Award to Total Claim		Claim for Nets Sold Declared Not Found, & Recorded Now Missing	Apply % ratio to Claim	Deduct Custodian Sale Price	
MISCELLANEOUS CHATTELS									
Claim for goods Sold By Auction	Sale Price of Goods Sold By Auction	Rebates of charges 30% of Sale Price	Ratio in % of Sale Price to Claim	Claim for goods Declared Not Found, Recorded Now Missing, & Sold Not Paid	Applica-tion of % ratio to amount in next preceding column	Sale Price of goods Sold by Tender	12% of Sale Price		
303.50	51.75	15.52	50%	228.02	114.01	500	155.86	285.39	
TOTAL RECOMMENDATION									535.39

IN THE MATTER OF THE "INQUIRIES ACT"
PART I. REVISED STATUTES OF CANADA 1927. CHAPTER 93.

JAPANESE PROPERTY CLAIMS COMMISSION

BEFORE

HIS HONOUR, JUDGE J.A. HOLLIDAY, SUB-COMMISSIONER

Toronto, Ontario,
December 1, 1942.

IN THE MATTER OF THE CLAIM OF
KIKUJIRO TANAKA

PROCEEDINGS AT HEARING

APPEARANCES:

K.A. CHRISTIE, Esq., B.C.,	appearing for the Dominion Government,
K.A. BENT, Esq.,	appearing for the Claimant.
A. SMITH, Esq.,	Secretary,
C.H.E. UPTON, Esq.,	Official Interpreter,
A.G. WITCH, Esq.,	Official Reporter.

1 THE SECRETARY: This case was not on the list,
2 your honour and I have not any original claim form.
3 I do not know whether Mr. Christie could let me have
4 one.

5 MR. JUST: This man is unfortunately confined
6 to the Kitchener Sanatorium. He, consequently, has
7 asked his cousin, Mrs. Mimi Yamashita, to appear on
8 his behalf, and I think perhaps I should file the author-
9 ization to that effect as Exhibit 1.

10 (AUTHORIZATION, MARKED EXHIBIT NO. 1)

11 MR. CHRISTIE: Your honour, in reply to Mr.
12 Smith, I have a claim in my file which does not appear
13 to be signed by the claimant. It seems to me that I
14 had somewhere in the correspondence last night that
15 it was not signed, but perhaps my friend has more
16 information on that point than I.

17 MR. JUST: I am afraid I have not.

18 I, also, have a claim for which there is no
19 signature, which I notice is not signed. Whether the
20 original form was sent in by some person on behalf
21 of the claimant knowing that he was in the sanatorium,
22 I do not know. We did suggest to this man that if
23 he were considered an up-patient at all it would be
24 worth his while to try to appear personally; however,
25 the medical superintendent up there was approached on
26 his behalf and he said definitely no, that the man could
27 not even leave hospital for a matter of hours.
28 It means that we had to send someone up there to inter-
29 view him. The only thing I have in my file is the
30 original claim form prepared on the Co-operative

Committee form but it is not signed by the claimant.

I am afraid ---

THE SUB-COMMISSIONER: How are you going to prove your claim?

MR. HART: Frankly, I did not anticipate this. You see, usually we keep in our file a third copy and it is very rarely ever signed and we have to swear, unless Mr. Brown or myself swore the thing, and I guess we did about three-quarters of them between us, the out-of-town people were told to go a local solicitor. I suppose what happened was that when this claim was originally filed they asked some solicitor to attend at the Sanitarium at Kitchener. I would not think Mr. Christie would have a file in the matter unless it was properly made. If it ^{is} of any consequence I could certainly send this claim form up there and tell him he would have to get a Commissioner into the Sanitarium and swear it.

Unless your honour feels there is some particular significance attached to it ---

THE SUB-COMMISSIONER: If he is putting in a claim he really ought to sign it. I presume if Mr. Hart gives an undertaking to send this up and have it signed it will be satisfactory to you?

MR. CHRISTIE: It will be quite acceptable.

I have here a copy of a letter dated April 8, 1948, addressed to the Custodian, which says:

"Dear sir:

We have been asked by the Japanese Canadian Citizens Association to send on to you the following claim: Kikujiro Tanaka.

1 * It will be noted that this claim does not
2 seem to have been fully sworn, but it says that
3 Mr. Tanaka is in hospital. It may be that the
4 claim can be fully sworn at the time of the
5 hearing. Mount Forrest is in the country,
6 or we could arrange to look after the completion
7 of the claim ourselves.

8 We thought it better to send it on so that
9 the claim could be entered in your records,

10 Yours very truly,"

11 I think perhaps Mr. Brewin has the file and not my
12 friend, here.

13 MR. HUNT: It is an accident I happen to be
14 appearing on this claim instead of Mr. Brewin, or
15 no doubt he would have been able to explain that.

16 This whole thing, I am ready to confess, is not
17 in the condition that a claim normally would be but the
18 man apparently is seriously ill and when it was suggested
19 that he come down here personally and the doctor was
20 asked he gave a flat refusal, so that we were faced
21 with the situation that we had to get someone to
22 appear who knew something about his claim or abandon
23 the whole business.

24 THE SUB-COMMISSIONER: Go on, subject to your
25 undertaking to have the claim properly sworn.

26 MR. CHURCHILL: Yes. I am very sympathetic towards
27 the circumstances here and I am quite willing this
28 should be done. I did feel I should point out for the
29 sake of the record that Mr. Brewin did know this on
30 April 5, and they should have taken some steps by
 means of agent, or otherwise, to remedy this situation.

E. Yamashita,
Mr. or.

THE SUB-COMMISSIONER: Is this the real property
alleged?

MR. HUNT: No. We are claiming now just for the
fixtures and equipment together with some household
effects, and a delivery truck.

MRS. KIMI YAMASHITA, being first duly sworn,
testified as follows:

DIRECT EXAMINATION BY MR. HUNT:

Q. Is that your signature? (indicating)

A. Yes, that is right.

Q. And you signed those forms on behalf of
your cousin, Mr. Tanaka?

A. That is right.

Q. And the information contained on there is
true to the best of your knowledge and belief?

A. Yes.

(PERSONAL CHATTELS CLAIM, MARKED EXHIBIT NO. 2)
(RE STORE EQUIPMENT AND FIXTURES.)

Q. Now, I understand that your cousin, Mr.
Tanaka, carried on a store known as the New Fish Market
at 304 Powell Street, Vancouver. Is that correct?

A. Yes.

Q. And you were familiar with that store
and his business? A. Yes.

Q. Now, we realize that there are some items
here which were prepared by Mr. Tanaka of which you
may have some knowledge and others of which perhaps you
have not. You might facilitate the duties of the
Commission if you do not answer the question unless you
know the answer; that is, if you do not know the answer

E. Yamashita,
MR. X.

1 to any question which we might ask just say you do
2 not know. A. Yes.

3 Q. Now, the first large item on this claim of
4 Mr. Yamashita is for the equipment of the New Fish Market,
5 apparently a combined refrigeration unit?

6 A. Yes.

7 Q. Do you remember that he had a walk-in
8 refrigerator in this store?

9 A. Yes.

10 Q. And that would be what is designated
11 here as the Working Box, six feet, by six feet, by eight
12 feet?

13 A. Yes.

14 Q. Apparently he had a six-foot display case
15 which was refrigerated? A. Yes.

16 Q. You recall that?

17 A. Yes, I remember that.

18 Q. The other items are purely the mechanical
19 parts of it. Do you remember when Mr. Yamashita started
20 this business known as the New Fish Market?

21 A. Yes, I do.

22 Q. Can you tell us approximately what year it
23 would be?

24 A. I think it is 1933.

25 Q. Well, then, in respect of this refrigeration
26 unit, apparently it was purchased in July '33, at the
27 time he commenced the business. Would that be about it?

28 A. Yes, I think so.

29 Q. I see. And, do you remember that he had
30 two Toledo Seals in the store? A. Yes, I do.

Mr. Yamazaki,
Dir. ex.

1 were have been in perhaps the rear of the store.

2 Q. And do you recall whether they were very
3 new or whether they were old scales?

4 A. Yes, there were two rooms; one he used

5 A. I think it was new when he bought it.
6 for an office and the other one he used for the kitchen.

7 Q. He says one he purchased new in 1935,
8 Q. He has claimed for an adding machine here,
9 and the other one he purchased as a used scale in 1937.
10 Do you recall that he had an adding machine?

11 You say you do remember that there were two of them?
12 Did you ever see it?

13 A. Yes.

14 K. Well, the truth of the matter is that I did

15 Q. And one was obviously newer than the other?
16 not. He must have had it in the office. I have never

17 A. Well, I do not know which is newer than
18 them there very much and I do not remember.
19 the other, but I know he had two scales.

20 Q. He is also claiming for an office desk.

21 Q. Do you remember he had a Dayton slicing
22 machine? A. Yes.

23 A. I think there is a desk which he had in his

24 Q. I suppose that was used for cutting meat

25 office, too. I do not remember.

26 and so on?

27 Q. Most of the others are small items which

28 A. Yes.

29 Q. What did he sell in this store?

30 Q. What did he sell in this store?
31 butcher meats, organs, fish plums, two U.C.M. bicycles.

32 A. He sold meat and fish and fresh vegetables,
33 How about those bicycles? Do you remember that there

34 and some groceries.

35 Were two bicycles around the shop?

36 Q. It was really a general provision store?

37 A. Yes. I remember that.

38 A. Yes.

39 Q. Did you see them fairly frequently?

40 Q. Now, he is claiming here for a beef table,

41 A. Yes. I did.

42 by "large" I take it he means a large shopping block

43 Q. Would you say they were in good or poor
44 such as you usually find in butcher shops. Do you

45 condition?

46 recall that he had one of those in the store?

47 A. I would say they were in good condition.

48 A. Yes.

49 They were running all right.

50 Q. And a hamburger machine. I guess he means

51 Is that your signature (indicating)?

52 a grinding machine there?

53 A. Yes.

54 A. Yes.

55 Q. And was that form prepared upon instructions

56 Q. In addition to the items that he had right

57 to your knowledge given by your cousin, Mr. Tanager?

58 in the store, he is claiming for some other items which

I. Tarnowski,
MR. SA.

1 A. Yes.

2 Q. And is the information contained therein
3 correct to the best of your information?

4 A. Yes.

5 MR. SA: I am filing an Exhibit 3 a personal
6 details again dealing with a Ford delivery truck.

7 (PARTICULARS OF PERSONAL CHATTEL, MARKED
8 EXHIBIT NO. 3)

9 Q. Do you recall that Mr. Tarnowski had a 1941
10 Ford delivery truck? A. Yes.

11 Q. And he says here that he bought it in March
12 1943 at a cost of \$1,200. Would you remember just
13 about the time that he purchased it?

14 A. Yes, I do.

15 Q. Would you say that is correct?

16 A. Yes.

17 Q. About some time in the Spring of 1943?

18 A. Yes.

19 Q. And, what type of truck was it?

20 A. Well, it was a Ford. I guess it would be
21 what you call a one-ton truck. It was all closed.
22 It is not an open truck.

23 Q. It is really a panel truck?

24 A. Yes.

25 Q. With the whole body closed?

26 A. Yes.

27 Q. The door opened from behind?

28 A. Yes.

29 Q. And I suppose it had the new fish market
30 name painted on it?

A. Yes, it had.

1 Q. And it was the truck which was used to
2 deliver the goods from the store?

3 A. Yes. That is right.

4 MR. CHRISTIE: I tender as Exhibit 4 the vehicle
5 report of the R.C.M.P. It is dated March 10, 1942.

6 (VEHICLE REPORT, R.C.M.P., MARKED EXHIBIT NO.4)

7 MR. BENT: Q. Is that your signature (indicating)?

8 A. Yes.

9 Q. And was that form prepared upon instructions
10 given by your cousin to your knowledge?

11 A. Yes.

12 Q. And is the information contained therein
13 correct, to the best of your information?

14 A. Yes.

15 MR. BENT: I am filing as Exhibit 5 a Personal
16 Chattels Claim form dealing with household effects.

17 (PARTICULARS OF PERSONAL CHATTELS, MARKED
18 EXHIBIT NO.5)

19 Q. Now, where did your cousin live? Did he
20 live at 394 Powell Street, or at another address?

21 A. He lived in another house.

22 Q. On what street was it?

23 A. It was on Cordova Street.

24 Q. So that this furniture for which he is
25 claiming would be in his house, not in the store?

26 A. It was in his house first, but I think they
27 moved to the back of the store just before evacuation.
28 That is when they brought all the furniture in there.

29 Q. So that the household effects were left at
30 the store, too?

A. Yes. I think all their furniture was left

1 in the store.

2 Q. Do you recall this gas sock stove for which
3 he is claiming \$25?

4 A. Yes, I do.

5 Q. What would you say about its condition at
6 the time of evacuation?

7 A. Well, I will say it is good.

8 Q. It was good? A. Yes.

9 Q. I see. In regard to this dining room
10 table, what type was it?

11 A. I think it was a round table. I will not
12 say it was brand new. It was new. It was a nice table,
13 Sir.

14 Q. Do you know of what kind of wood it would be
15 made?

16 A. No, I do not.

17 Q. I see. He has claimed \$25. for a Victor
18 Console Radio. Do you recall that instrument?

19 A. Yes, I do.

20 Q. It was a large type radio?

21 A. Yes. It was a console.

22 Q. It stood on the floor?

23 A. Yes.

24 Q. And, he says he bought it in 1953. Do you
25 know whether that is correct or not?

26 A. Yes. I think it is correct.

27 Q. You think that is about the time he bought it?

28 A. Yes.

29 Q. All right, thank you.

EXHIBIT EXAMINATION BY MR. CHRISTIE:

Q. Would you be familiar with Mr. Tanaka's signature? A. Yes, sir.

Q. I show you a J.P. Form dated July 6, 1942. Do you recognize that signature? (Indicating)

A. Yes. I think that is his.

MR. CHRISTIE: I will file this as Exhibit 6.

(J.P. FORM, JULY 6, 1942, MARKED EXHIBIT NO. 6)

Q. I am showing you a letter dated July 13, 1942, addressed to H.B. Campbell, Esquire, C.A., and it reads "Re fixtures and equipment of New Fish Market, 234 Powell Street."

I will again show you a signature. Do you recognize that (Indicating)?

A. Yes. That is Mr. Tanaka's signature.

Q. There is just one paragraph I would like noted in the record. There are two or three paragraphs, perhaps I would like noted in the record.

"As it is impossible for me to pay rent on the premises for the duration of the war, and the cost of storage elsewhere is also not practical, I have decided to sell this property to satisfy, as far as possible, the lien thereon and my creditors.

I also own a Ford delivery truck which is presently held by the R.C.M.P., and wish to arrange for the sale of this for the same purpose.

If the Custodian has no objection to my proposed course of action, would you be good

12
E. Yamashita,
Ch. Sec.

1 "enough to handle the liquidation of my property
2 in whatever manner you see fit, subject of course
3 to any restrictions or regulations which the
4 Custodian's office may find advisable or
5 necessary."

6 I would tender this letter as Exhibit 7.

7 (LETTER, JULY 13, 1942, MARKED EXHIBIT NO. 7)

8 And I will tender as Exhibit 8 a used car
9 appraised by Edmundott Motors. There does not appear
10 to be a date. The appraised amount is \$600.

11 (APPRAISAL OF EDMUNDOTT MOTORS, \$600., MARKED
12 EXHIBIT NO. 8)

13 And as Exhibit No. 9 I tender the following
14 offers. A bid by the Walsh Motors dated July 24, 1942,
15 and the amount of the bid is \$500.

16 A tender of Frank Berto, dated July 22, 1942.
17 The amount of the bid is \$300.

18 A tender by Ray Ellis Motors, dated July 23,
19 1942, and is in the amount of \$411.

20 A bid by the Johnston Motor Company Limited,
21 dated July 23, 1942, in the amount of \$452.

22 (TENDERS, MARKED EXHIBIT NO. 9)

23 I will tender as Exhibit 10 the appraisal of
24 the equipment at 294 Powell Street by E. Brown at the
25 date of November 24, 1942.

26 (APPRAISAL OF EQUIPMENT, NOVEMBER 24, 1942,
27 MARKED EXHIBIT NO. 10)

28 He appraises the fixtures and equipment on the
29 store premises at \$400.00. He makes this statement
30 which I think should be noted, in fairness to my learned
friend:

1 time? A. No.

2 Q. Did you live very close to this property?

3 A. I will not say it is very close; about half
4 an hour on the streetcar.

5 Q. And how frequently would you be into the

6 store? A. I used to go down there about twice
7 a week to do my marketing.

8 Q. And did the claimant ever discuss with you
9 the purchase of any of these goods at all?

10 A. No.

11 Q. So that any knowledge as to any of the prices
12 which he paid would be only hearsay; in other words, it
13 would be what somebody else told you; you do not know
14 these prices, of your own knowledge?

15 A. No.

16 MR. CHRISTIE: I think it is a matter of appeal-
17 tal. I do not think there is much object in pursuing it.

18 THE SUB-COMMISSIONER: Have you your Analysis of
19 Personal Property Claim?

20 MR. CHRISTIE: No. There is no Analysis. I
21 might file the memorandum which I have now. It is about
22 the only thing I have.

23
24 RE-EXAMINATION BY MR. WISE:

25 Q. Do you know this man, Barigan, who, I under-
26 stand rented the store after your cousin was evicted?
27 Is that the man or do you know about that?

28 A. I am sorry, I do not know.
29
30

18
K. Swain claim.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

MR. CHRISTIE: I will file as Exhibit 15 the
Memorandum re claim.

(MEMORANDUM RE CLAIM, MARKED EXHIBIT NO. 15)

It is submitted, your honour, that all these
articles of personal property were sold at their fair
market value.

THE SUB-COMMISSIONER: That concludes the defence,
Mr. Christie?

MR. CHRISTIE: Yes, your honour.

THE SUB-COMMISSIONER: You have nothing further,
Mr. Deary?

MR. DEARY: No, your honour. That is all I have
to present at the present time.

THE SUB-COMMISSIONER: Very well.

(PROCEEDINGS ADJOURNED SINCE 11:30)

I hereby certify the foregoing to be a true
and accurate transcript of the proceedings
herein.

A.G. Veitch
A.G. Veitch,
Official Reporter.

I, John A. McIlhenny, Deputy Commissioner,
appointed to hear a Commission to investigate
claims of Japanese Canadians for property
loss, do certify the foregoing is a true
copy of the evidence heard on the within
claim.

John A. McIlhenny
John A. McIlhenny,
Deputy Commissioner.

12737

CLAIM NO. 1316 - Kikujiro TANAKA

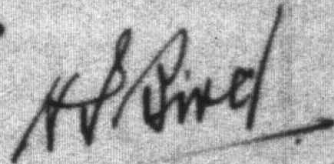
This claim is made in relation to a Ford Truck and the equipment of a fish market.

The truck, being a 1940 Light Delivery, was appraised at \$600.00. It was sold at \$500.00. The claimant alleges that he paid \$1200.00 for it in March 1940. Counsel join in a proposal to allow the claimant \$250.00, in lieu of the application of the over-all recommendation.

In my opinion the evidence shows that the fair market value of this truck at the date of sale was not less than \$750.00. In the circumstances, I RECOMMEND payment to the claimant in this regard in the sum of \$250.00, in lieu of the application of the over-all recommendation.

The contents of the fish market were appraised at \$460.20, and were sold by the agent of the Custodian at the sum of \$500.00, the agent having deducted selling expense of \$155.86. I consider that the cost of sale should not have been charged to the claimant, and as a result he realized \$155.86 less than the fair market value.

I THEREFORE RECOMMEND payment to the claimant of the sum of \$250.00, plus \$155.86.


Commissioner.

February 1st 1950.